

Glossaire des termes et des acronymes relatifs aux normes de fiabilité (version française)

Révisé : 2020-07-07 (En liasse)



# Glossaire des termes et des acronymes relatifs aux normes de fiabilité

Juillet 2020





#### 1. INTRODUCTION

Ce glossaire présente, en ordre alphabétique, la définition des termes et la signification des acronymes utilisés dans les normes de fiabilité et dans les documents produits par le coordonnateur de la fiabilité relativement aux normes de fiabilité. Il est pour l'essentiel, une traduction du *NERC Glossary of Terms Used in Reliability Standards, April 20, 2009*, approuvé par le conseil d'administration de la NERC.

#### 1.1 TERMES DÉFINIS

Les termes dans les définitions ainsi que les termes dans les normes et leurs Annexes adoptées par la Régie qui réfèrent à des termes définis au présent glossaire prennent une majuscule initiale dans la version anglaise et sont en italique dans la version française. Les acronymes des termes définis au présent Glossaire sont en majuscules dans la version anglaise, et en italiques et majuscules dans la version française des normes et leurs Annexes.

#### 1.2 TERMES EN ANGLAIS

La traduction anglaise des termes définis est présentée entre parenthèses à la fin de chaque définition. De plus, tous les acronymes et les termes en anglais sont identifiés par l'utilisation de caractères gras. Afin de faciliter la recherche, un index des termes et acronymes anglais est présenté à la section 3.

#### 2. DÉFINITIONS ET ACRONYMES

Terme	Acronyme	Définition
Accès distant interactif		Accès commandé par une personne utilisant un client d'accès distant ou une autre technologie d'accès distant avec un protocole routable. L'accès distant provient d'un actif électronique qui n'est pas un système intermédiaire et qui n'est situé ni à l'intérieur d'un des périmètres de sécurité électronique de l'entité responsable, ni à un point d'accès électronique (EAP) défini. L'accès distant peut être commandé à partir d'actifs électroniques utilisés ou détenus : 1) par l'entité responsable, 2) par des employés ou 3) par des fournisseurs, des entrepreneurs ou des consultants. L'accès distant interactif ne comprend pas les communications de processus de système à système. (Interactive Remote Access)
ACE déclaré		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  En vigueur jusqu'au 30 juin 2021:  Valeur à un taux d'échantillonnage donné de l'écart de réglage de la zone (ACE) d'un responsable de l'équilibrage, exprimé en MW, qui comprend la différence entre l'échange réel net et l'échange programmé net du responsable de l'équilibrage, en additionnant son obligation de compensation en fréquence, ainsi que toute erreur de comptage connue.  Dans l'Interconnexion de l'Ouest, l'ACE déclaré comprend aussi la correction de l'écart de temps automatique (ATEC).

Juillet 2020 page 2 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		L'ACE déclaré se calcule comme suit :  ACE déclaré = (NI <sub>A</sub> - NI <sub>S</sub> ) - 10B(F <sub>A</sub> - F <sub>S</sub> ) - I <sub>ME</sub> Et dans l'Interconnexion de l'Ouest :  ACE déclaré = (NI <sub>A</sub> - NI <sub>S</sub> ) - 10B(F <sub>A</sub> - F <sub>S</sub> ) - I <sub>ME</sub> + I <sub>ATEC</sub>
		où :  NIA (échange réel net) est la somme algébrique des transferts de puissance réels sur toutes les lignes d'interconnexion, y compris les pseudo-interconnexions. Les responsables de l'équilibrage raccordés directement à une autre Interconnexion par liaison asynchrone peuvent inclure ou non les transferts de puissance sur ces liaisons dans le calcul de leur échange réel, à condition de procéder de la même façon pour le calcul de l'échange programmé net.  NIs (échange programmé net) est la somme algébrique de tous les transferts de puissance programmés, y compris les programmes dynamiques, avec les responsables de l'équilibrage adjacents, compte tenu également des effets des rampes de programme. Les responsables de l'équilibrage raccordés directement à une autre Interconnexion par liaison asynchrone peuvent inclure ou non les transferts de puissance sur ces lignes d'interconnexion dans le calcul de leur échange programmé, à condition de procéder de la même façon pour le calcul de l'échange réel net.  B (réglage de la compensation en fréquence) est le réglage de la compensation en fréquence (nombre négatif en MW/dHz) du responsable de l'équilibrage.  10 est une constante qui permet de convertir en MW/Hz la valeur du réglage de la compensation en fréquence.  F <sub>A</sub> (fréquence réelle) est la fréquence mesurée, en Hz.  F <sub>S</sub> (fréquence programmée) est de 60,0 Hz, sauf pendant une correction de temps.  I <sub>ME</sub> (erreur de comptage d'échange) est le facteur de correction de l'erreur de comptage, qui représente la
		différence entre la moyenne horaire intégrée de l'échange réel net (NI <sub>A</sub> ) et la mesure horaire cumulée de l'échange net, en MWh.
		I <sub>ATEC</sub> (correction de l'écart de temps automatique) est un ajout à l'équation de l'ACE qui s'applique à l' <i>Interconnexion</i> de l'Ouest; cette valeur modifie le point de contrôle de manière à rattraper de façon continue l'échange involontaire primaire afin de corriger l'écart de temps cumulé. La correction de l'écart de temps automatique concerne
		uniquement l'Interconnexion de l'Ouest. $I_{ATEC} = \frac{\text{PII}_{cumul\acute{\epsilon}}^{en/horspointe}}{(\text{1-Y})\times\text{H}} \text{ en mode de correction de l'écart de temps automatique.}$
		IATEC est nul pour tout autre mode de réglage automatique de

Juillet 2020 page 3 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		<ul> <li>la production.</li> <li>Y = B / Bs.</li> <li>H = Nombre d'heures pour le rattrapage de l'échange involontaire primaire; valeur fixée à 3.</li> <li>Bs = Compensation en fréquence pour l'Interconnexion (MW/dHz).</li> <li>L'échange involontaire primaire (PlI<sub>horaire</sub>) se calcule comme suit: (1 - Y) × (II<sub>réel</sub> - B × ΔΤΕ/6).</li> <li>II<sub>réel</sub> est l'échange involontaire horaire de la dernière heure.</li> <li>ΔTE est la variation horaire de l'écart de temps du réseau, tel que diffusé par le surveillant du temps de l'Interconnexion, où :</li></ul>
		dans une zone ou une autre, de sorte que la somme de toutes les productions, charges et pertes des différentes zones est égale au total des productions, charges et pertes du réseau.
		<ol> <li>La somme algébrique de tous les échanges programmés nets et de tous les échanges réels nets des zones est égale à zéro en tout temps.</li> <li>Toutes les zones adoptent une même fréquence programmée (FS) en tout temps.</li> </ol>

Juillet 2020 page 4 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		<ol> <li>Aucune erreur de comptage ou de calcul ne doit subsister (toute erreur de comptage ou de calcul connue doit être corrigée au moyen de la valeur IME).</li> </ol>
		En vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 2021 :  Valeur à un taux d'échantillonnage donné de l'écart de réglage de la zone (ACE) d'une zone d'équilibrage, exprimé en MW, qui comprend la différence entre l'échange réel net et l'échange programmé net de la zone d'équilibrage, son obligation de réglage de la compensation en fréquence, ainsi que la correction de toute erreur de comptage connue. Dans l'Interconnexion de l'Ouest, l'ACE déclaré comprend aussi la correction de l'écart de temps automatique (ATEC).  L'ACE déclaré se calcule comme suit :  ACE déclaré = (NIA - NIs) - 10B(FA - Fs) - IME
		Et dans l'Interconnexion de l'Ouest :  ACE déclaré = (NIA - NIs) - 10B(FA - Fs) - IME + IATEC  où :  NIA = Échange réel net  NIS = Échange programmé net  B = Réglage de la compensation en fréquence  FA = Fréquence réelle  FS = Fréquence programmée  IME = Erreur de comptage d'échange  IATEC = Correction de l'écart de temps automatique
		Toutes les Interconnexions de la NERC fonctionnent selon les principes du conditionnement par ligne d'interconnexion et nécessitent une équation de l'ACE semblable à celle de l'ACE déclaré définie ci-dessus. Toute modification de cette équation de l'ACE déclaré qui est mise en œuvre pour toutes les zones d'équilibrage d'une Interconnexion, si elle respecte les quatre principes suivants du conditionnement par ligne d'interconnexion, permet d'obtenir un équivalent adéquat à cette équation de l'ACE déclaré.  1. Tous les segments de l'Interconnexion sont compris dans une seule zone d'équilibrage et y correspondent exactement, de sorte que la somme de toutes les productions, charges et pertes de cette zone d'équilibrage est égale à la somme des productions, charges et pertes de l'Interconnexion.  2. La somme algébrique de tous les échanges programmés nets des zones d'équilibrage ainsi que celle de tous les échanges réels nets des zones d'équilibrage sont égales à zéro en tout temps.  3. Toutes les zones d'équilibrage adoptent une même fréquence programmée (Fs) en tout temps.
		Les erreurs de comptage ou de calcul sont exclues.     (Toute erreur de comptage ou de calcul connue est

Juillet 2020 page 5 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		corrigée au moyen de la valeur Імг.)
		(Reporting ACE)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
ACE déclaré de groupe		En vigueur jusqu'au 31 mars 2021 :
de partage de réserve		À tout moment de mesure, pour un groupe de partage de
réglante		réserve réglante donné, la somme algébrique des ACE
(ACE déclaré de groupe		déclarés (ou équivalent calculé au moment de la mesure) des
de partage des réserves)		responsables de l'équilibrage qui font partie du groupe de
,		partage de réserve réglante au moment de mesure.
		En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 :
		Au moment de tout mesurage concernant un groupe de
		partage des réserves (RSG), somme algébrique des ACE (ou
		l'équivalent calculé au moment du mesurage) des
		responsables de l'équilibrage qui participent au RSG au
		moment de la mesure.
		(Reserve Sharing Group Reporting ACE)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Actifs électroniques		Dispositifs électroniques programmables, y compris le
		matériel, les logiciels et les données de ces dispositifs. (Cyber Assets)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Actif électronique BES		Actif électronique qui, s'il était endommagé, mal utilisé ou
·		rendu indisponible, entraînerait, dans les 15 minutes suivant
		son fonctionnement requis, son fonctionnement incorrect, ou
		son non-fonctionnement, un impact négatif sur un ou
		plusieurs réseaux, <i>installations</i> ou équipements, lesquels, s'ils se trouvaient détruits, endommagés ou autrement rendus
		indisponibles en cas de besoin, affecteraient l'exploitation
		fiable du système de production-transport d'électricité. La
		redondance des réseaux, installations ou équipements en
		question ne doit pas être prise en compte dans l'évaluation
		de l'impact négatif. Chaque actif électronique BES est
		compris dans un ou plusieurs systèmes électroniques BES.)
		(BES Cyber Asset)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Actifs électroniques	PCA	Un ou plusieurs <i>actifs électroniques</i> reliés au moyen d'un
protégés		protocole routable, à l'intérieur ou autour d'un périmètre de
-		sécurité électronique et qui ne font pas partie du système
		électronique BES dont le degré d'impact est le plus élevé à
		l'intérieur d'un même <i>périmètre de sécurité électronique</i> . Le
		degré d'impact des actifs électroniques protégés est égal à celui du système électronique BES dont le degré d'impact est
		le plus élevé dans le même ESP.
		(Protected Cyber Assets)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Actif électronique	TCA	Actif électronique qui i) est capable de transmettre ou de
temporaire		transférer du code exécutable, ii) ne fait pas partie d'un
,		système électronique BES, iii) n'est pas un actif électronique

Juillet 2020 page 6 de 63



Terme	Acronyme	Définition
(Actif électronique transitoire)		protégé (PCA) associé à des systèmes électroniques BES catégorisés élevés ou moyen et iv) est relié directement (par exemple au moyen d'une connexion Ethernet, série ou USB, ou encore d'une liaison sans fil, y compris une communication en champ proche ou Bluetooth) pendant au maximum 30 jours civils consécutifs à un actif électronique BES, à un réseau situé dans un périmètre de sécurité électronique qui contient des systèmes électroniques BES catégorisés élevés ou moyens ou à un actif électronique protégé associé à des systèmes électroniques BES catégorisés élevés ou moyens. Exemples non limitatifs : actifs électroniques utilisés pour le transfert de données, l'analyse de vulnérabilité, la maintenance ou le dépannage.
		(Transient Cyber Asset) Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Adéquation		Capacité du réseau électrique à répondre en permanence à l'ensemble des besoins en puissance et en énergie des consommateurs finaux, compte tenu des indisponibilités programmées et des indisponibilités non programmées raisonnablement prévisibles des éléments du réseau. (Adequacy)
Ajustement d'une		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Demande de modification pour raisons de fiabilité d'un
demande d'échange pour la fiabilité		programme d'échange mis en oeuvre.  (Reliability Adjustment RFI)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Alimentation électrique externe de centrale nucléaire		Alimentation fournie par le réseau électrique aux services auxiliaires d'une centrale nucléaire, conformément au permis d'exploitation de cette dernière.  (Nuclear Plant Off-site Power Supply [Off-site Power])  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Analyse de planification opérationnelle		Étude des conditions projetées du réseau visant à évaluer les conditions d'exploitation anticipées (précontingence) et potentielles (postcontingence) relatives aux activités d'exploitation pour le lendemain. Cette analyse doit prendre en compte les intrants applicables, notamment les prévisions de charge, les niveaux de production, les échanges, les états ou dégradations connus des systèmes de protection et des automatismes de réseau, les retraits de transport ou de production, les caractéristiques assignées des installations et les limitations décelées en rapport avec l'angle de phase ou les équipements. (L'analyse de planification opérationnelle peut être assurée par des systèmes internes ou être confiée à des tiers.)  (Operational Planning Analysis)
Année un		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  La première période de douze mois pour laquelle un coordonnateur de la planification ou un planificateur de réseau de transport est responsable de l'étude. Pour une étude commencée dans une année civile donnée, l'année un

Juillet 2020 page 7 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		comprend la période de <i>charge</i> de pointe prévue pour une des deux années civiles suivantes. Par exemple, si une étude de planification a été commencée en 2011, alors <i>l'année un</i> comprend la période de <i>charge</i> de pointe prévue soit pour 2012 ou 2013.
		(Year One) Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Après le fait	ATF	Qualifie une <i>demande d'échange</i> soumise plus de 60 minutes après l'heure de début de la <i>demande d'échange</i> .  (After the Fact)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Automatisme de réseau	SPS	Système automatique de protection conçu pour détecter des conditions réseau anormales ou prédéterminées et prendre des actions correctives autres que l'isolement des éléments en défaut ou qui s'y ajoutent de façon à maintenir la fiabilité du réseau. Parmi ces actions figurent des changements à la demande, à la production (MW et Mvar) ou à la configuration du réseau pour maintenir la stabilité du réseau, une tension acceptable ou les transits de puissance. Un automatisme de réseau ne comprend pas : a) le délestage en cas de sous-fréquence ou de sous-tension; b) l'isolement des défauts; c) la protection contre les ruptures de synchronisme (qui ne fait pas partie intégrante d'un automatisme de réseau). Appelé aussi plan de défense.  (Special Protection System)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Automatisme de réseau de type I		Automatisme de réseau qui reconnaît ou anticipe les conditions anormales de réseau résultant des contingences prévues aux critères de conception et d'exploitation, et dont un fonctionnement incorrect ou un défaut de fonctionnement peut avoir des effets nuisibles significatifs à l'extérieur de la zone locale.  Les actions correctives prises par l'automatisme de réseau ainsi que les actions prises par les autres systèmes de protection sont destinées à ramener les paramètres du réseau électrique dans un état stable et récupérable. (SPS type I)
Automatisme de réseau de type II		Source: Répertoire D7 (Special Protection System) du NPCC.  Automatisme de réseau qui reconnaît ou anticipe les conditions anormales de réseau résultant de contingences extrêmes ou d'autres causes extrêmes, et dont un fonctionnement incorrect ou un défaut de fonctionnement peut avoir des effets nuisibles significatifs à l'extérieur de la zone locale.  (SPS type II)
Cadre supérieur CIP		Source : Répertoire D7 (Special Protection System) du NPCC.  Un cadre supérieur unique qui dispose de l'autorité et de la responsabilité pour mener et gérer la mise en œuvre et le respect permanent des exigences des normes CIP-002 à CIP-011 de la NERC.  (CIP Senior Manager)

Juillet 2020 page 8 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Capacité de production requise en importation	GCIR	Capacité de production externe identifiée par un responsable de l'approvisionnement (LSE) ou un planificateur des ressources (RP) comme alternative aux ressources internes, en vue de satisfaire ses besoins en fiabilité de la production ou en adéquation des ressources.  (Generation Capability Import Requirement)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Capacité de transfert		Mesure de la capacité des réseaux électriques interconnectés à acheminer ou à transporter de l'électricité de façon fiable, dans des conditions d'exploitation déterminées, d'une zone à une autre sur toutes les lignes de transport (ou chemins) les reliant. En termes de puissance électrique, la capacité de transfert est généralement exprimée en mégawatts (MW). La capacité de transfert de la zone A vers la zone B n'est généralement pas égale à la capacité de transfert de la zone B vers la zone A. (Transfer Capability)
Capacité de transfert disponible	ATC	Mesure de la capacité de transfert résiduelle du réseau physique de transport permettant d'assurer une activité commerciale en sus des utilisations déjà convenues. Elle est définie comme étant la capacité totale de transfert (TTC), moins les engagements de transport en vigueur (ETC) (incluant le service de détail à la clientèle), moins la marge de partage de capacité (CBM), moins la marge de fiabilité de transport (TRM), plus les capacités réoffertes et les transits inverses.  (Available Transfer Capability)
Capacité disponible d'une interface de transit (Capacité d'interface disponible) <sup>1</sup>	AFC	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Mesure de la capacité de transfert résiduelle d'une interface de transit permettant d'assurer une activité commerciale en sus des utilisations déjà convenues. Elle est définie comme étant la capacité totale de l'interface de transit (TFC), moins les engagements de transport en vigueur (ETC), moins la marge de partage de capacité (CBM), moins la marge de fiabilité de transport (TRM), plus les capacités réoffertes et les transits inverses.  (Available Flowgate Capability)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Capacité réofferte		Rectification positive de la capacité de transfert disponible (ATC) ou de la capacité disponible d'une interface de transit (AFC), conformément aux pratiques commerciales. Ces dernières peuvent comprendre le traitement des réacheminements et des services non programmés. (Postback)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

 $<sup>^1</sup>$  Terme en usage dans la version française du document « Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec ».

Juillet 2020 page 9 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Capacité totale d'une interface de transit	TFC	Capacité de transit maximale d'une interface de transit qui ne dépasse pas sa valeur de courant thermique assigné ou – si l'interface de transit sert à représenter une contrainte d'exploitation particulière (limite de tension ou de stabilité, par exemple) – la limite d'exploitation du réseau (SOL) associée. (Total Flowgate Capability)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Capacité totale de transfert (Capacité de transfert totale) <sup>2</sup>	ттс	Puissance électrique qui, dans des conditions de réseau déterminées, peut être acheminée ou transférée de façon fiable d'une zone à une autre zone des réseaux de transport interconnectés par toutes les lignes (ou chemins) de transport entre ces zones.  (Total Transfer Capability)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Caractéristiques assignées		Limites d'exploitation d'un élément d'un réseau de transport sous un ensemble de conditions définies.  (Rating)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Caractéristiques assignées d'un équipement		Valeurs maximales et minimales de la tension, du courant, de la fréquence ou de la puissance active ou réactive, qui sont permises ou assignées par le propriétaire d'un équipement pour le fonctionnement de cet équipement en régime permanent ou transitoire ou en cas de court-circuit.  (Equipment Rating)
Caractéristiques assignées d'une installation		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Valeurs maximales ou minimales de la tension, du courant, de la fréquence ou de la puissance active ou réactive dans une installation qui ne dépasse pas les caractéristiques assignées de tout équipement faisant partie de cette installation.  (Facility Rating)
Caractéristiques assignées en situation d'urgence		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Caractéristiques assignées par le propriétaire de l'équipement qui définissent la charge électrique ou la puissance qu'un réseau, une installation ou un élément peut supporter, produire ou tolérer pour une période déterminée; habituellement exprimée en mégawatts (MW), en mégavars (Mvar) ou en toute autre unité de mesure appropriée. Ces caractéristiques assignées tiennent compte d'une diminution acceptable de la durée de vie de l'équipement ou d'autres limitations physiques ou de sécurité de l'équipement considéré.  (Emergency rating)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Caractéristiques assignées en situation normale		Caractéristiques assignées par le propriétaire de l'équipement, qui définissent la charge électrique qu'un réseau, une installation ou un élément peut supporter ou

 $<sup>^2</sup>$  Terme en usage dans la version française du document « Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec ».

Juillet 2020 page 10 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		tolérer au cours des évolutions de la demande quotidienne sans perte de durée de vie de l'équipement; habituellement exprimées en mégawatts (MW) ou en toute autre unité de mesure appropriée. (Normal Rating)
Centre de contrôle		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Une ou plusieurs installations (y compris les centres informatiques connexes) qui hébergent un personnel d'exploitation qui surveille et contrôle le système de production-transport d'électricité (BES) en temps réel afin d'effectuer les tâches de fiabilité de : 1) un coordonnateur de la fiabilité ; 2) un responsable de l'équilibrage ; 3) un exploitant de réseau de transport pour des installations de transport à deux endroits ou plus ; 4) un exploitant d'installation de production pour des installations de production à deux endroits ou plus.  (Control Center)
Charge		<ol> <li>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</li> <li>Dispositif ou consommateur final qui reçoit de l'électricité du réseau électrique.</li> <li>Puissance consommée par un client. (voir <i>Demande</i>) (Load)</li> <li>Sources : 1. Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC).</li> </ol>
Charge de base		2. Direction - Contrôle des mouvements d'énergie (HQT)  Quantité minimale de puissance électrique livrée ou requise à un taux constant au cours d'une période donnée.  (Base Load)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Charge locale		Consommateurs finaux que le responsable de l'approvisionnement est obligé d'approvisionner.  (Native Load)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Charge ou demande interruptible		Demande que le consommateur final, par contrat ou entente, met à la disposition de son responsable de l'approvisionnement en vue d'une réduction de charge.  (Interruptible Load, Interruptible Demand)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Charge répartie par poste		Information sur la charge des postes structurée de manière à représenter un réseau aux fins de la modélisation des écoulements de puissance et/ou du comportement dynamique du réseau.  (Dispersed Load by Substations)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Chemin ATC		Toute combinaison de point de réception et de point de livraison pour laquelle une capacité de transfert disponible (ATC) est calculée; tout chemin publié <sup>3</sup> .  (ATC Path)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Information à publier dans l'OASIS.

Juillet 2020 page 11 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Chemin de démarrage		Partie du réseau électrique qui peut être isolée, puis mise sous tension pour fournir de l'électricité à partir d'une source de production afin de permettre le démarrage d'un ou de plusieurs autres groupes de production.  (Cranking Path)
Chemin programmé		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Services de transport de point à point réservés par un négociant en vue d'une transaction.  (Scheduling Path)  Source : Adaptation de la Direction - Contrôle des mouvements d'énergie (HQT) à partir du Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Chemin réservé		Chemin électrique convenu pour le transit continu d'électricité entre les parties d'une transaction d'échange.  (Contract path)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Circonstance CIP exceptionnelle		Situation qui entraîne ou menace d'entraîner une ou plusieurs des conditions suivantes (ou des conditions semblables) mettant en cause la sécurité ou la fiabilité du BES: un risque de blessure ou de décès; une catastrophe naturelle; des troubles civils; une panne imminente ou existante de matériel, de logiciel ou d'équipement; un <i>incident de cybersécurité</i> nécessitant une aide d'urgence; une intervention des services d'urgence; l'adoption d'une entente d'assistance mutuelle; une indisponibilité de main-d'œuvre à grande échelle.  (CIP Exceptional Circumstance)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Client d'un service de transport		1. Client admissible (ou son agent désigné), qui peut signer ou signe effectivement un contrat de service de transport, ou qui peut utiliser ou utilise effectivement un service de transport.  2. L'une ou l'autre des entités responsables suivantes : propriétaire d'installation de production, responsable de l'approvisionnement ou négociant.  (Transmission Customer)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Cogénération		Production d'électricité à partir de la vapeur, de la chaleur ou d'autres formes d'énergie résultant d'un autre processus. (Cogeneration)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Communication interpersonnelle		Tout moyen de communication par lequel au moins deux personnes peuvent interagir, se consulter ou échanger de l'information.  (Interpersonal Communication)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Communication interpersonnelle de rechange		Toute communication interpersonnelle pouvant servir de solution de rechange à la communication interpersonnelle normalement utilisée pour l'exploitation courante, mais n'utilisant pas la même infrastructure ou le même moyen de communication.  (Alternative Interpersonal Communication)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

Juillet 2020 page 12 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Compensation en fréquence		Valeur associée à une zone d'équilibrage qui correspond à peu près à sa réponse à un écart de fréquence de l'Interconnexion; exprimée généralement en mégawatts par 0,1 Hertz (MW/0,1 Hz).  (Frequency Bias)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Conditionnement par ligne d'interconnexion		Mode de réglage automatique de la production qui permet au responsable de l'équilibrage a) de maintenir son programme d'échange et b) de réagir à un écart de fréquence de l'Interconnexion.  (Tie Line Bias)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Conditions d'exploitation électriques assignées		Conditions définies ou raisonnablement anticipées selon lesquelles le réseau électrique ou un circuit électrique quelconque est conçu pour fonctionner.  (Rated Electrical Operating Conditions)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Connectivité externe routable		Capacité d'accéder à un système électronique BES, à partir d'un actif électronique situé à l'extérieur du périmètre de sécurité électronique qui y est associé, au moyen d'une liaison bidirectionnelle à protocole routable.  (External Routable Connectivity)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Connectivité par lien commuté		Liaison d'échange de données qui est établie lorsqu'un équipement de télécommunications compose un numéro de téléphone et négocie une connexion avec un équipement situé à l'autre bout de la liaison.  (Dial-up Connectivity)
Consigne de répartition		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Ensemble de règles de répartition permettant de déterminer la répartition approximative de la production pour une charge donnée à alimenter. Pour cela, chaque groupe de production est classé par niveau de priorité.  (Dispatch Order)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Contingence		Défaillance ou indisponibilité imprévue d'un composant du réseau, tel qu'un groupe de production, une ligne de transport, un disjoncteur, un sectionneur ou tout autre élément électrique.  (Contingency)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Contingence d'équilibrage		En vigueur au 1er avril 2021 : Événement simple décrit aux alinéas A, B ou C ci-après, ou série de tels événements simples survenant à intervalles d'au plus une minute.  A. Perte soudaine de production :     a. due à une des causes suivantes :     i. déclenchement d'un groupe ;     ii. perte d'une installation de production entraînant son isolement par rapport au système de production-transport d'électricité ou au réseau de

Juillet 2020 page 13 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		l'entité responsable ; ou iii. indisponibilité non programmée et soudaine d'une installation de transport ; b. et qui entraîne un changement imprévu dans l'ACE de l'entité responsable.  B. Perte soudaine d'une importation, résultant d'une indisponibilité forcée d'un équipement de transport, qui entraîne un déséquilibre imprévu entre la production et la demande dans l'Interconnexion.  C. Rétablissement soudain d'une demande utilisée comme ressource, qui entraîne un changement imprévu dans l'ACE de l'entité responsable.  (Balancing Contingency Event )  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Contingence d'équilibrage à déclarer		En vigueur au 1er avril 2021 : Contingence d'équilibrage qui survient dans la minute suivant une baisse initiale soudaine de l'ACE (selon le taux d'échantillonnage du système de gestion d'énergie) et qui entraîne une perte de capacité (en MW) inférieure ou égale à la contingence simple la plus grave, et égale ou supérieure à la moindre des valeurs suivantes : i) 80 % de la contingence simple la plus grave, ou ii) la valeur indiquée ci-dessous pour l'Interconnexion visée. Avant tout trimestre civil, l'entité responsable peut abaisser le seuil de 80 % en transmettant un avis écrit à l'entité régionale.
		Interconnexion de l'Est : 900 MW
		Interconnexion de l'Ouest : 500 MW
		Interconnexion ERCOT: 800 MW
		Interconnexion du Québec : 500 MW
		(Reportable Balancing Contingency Event)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Contingence simple la plus grave	MSSC	En vigueur au 1er avril 2021:  Contingence d'équilibrage, due à une contingence simple détectée au moyen de modèles de réseau couvrant la zone d'un groupe de partage des réserves (RSG) ou d'un responsable de l'équilibrage ne faisant pas partie d'un RSG, qui entraînerait la plus grande perte de capacité (mesurée en MW) d'une ressource utilisée par le RSG ou par le responsable de l'équilibrage qui ne participe pas à un RSG au moment de l'événement pour répondre à la demande ferme et aux obligations d'exportation (à l'exclusion des obligations d'exportation pour lesquelles les obligations de réserve pour contingence sont assumées par le responsable de l'équilibrage consommateur).  (Most Severe Single Contingency)
Contournement		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Décharge électrique dans l'air autour ou à la surface d'un
Contournement		isolateur, entre des objets de potentiel différent, provoquée

Juillet 2020 page 14 de 63



Terme	Acronyme	Définition
électrique		par la présence, dans la lame d'air, d'une tension qui entraîne l'ionisation de celle-ci.  (Flashover)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Contrainte de transport		Restriction sur un ou plusieurs éléments de transport lors de l'exploitation du réseau en situation normale ou en situation de contingence.  (Transmission Constraint)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Convention de service de transport type		Désigne habituellement les tarifs et conditions standard des services de transport et/ou les droits de transport associés exigés par la Federal Energy Regulatory Commission des États-Unis dans son ordonnance 888.  (Pro Forma Tariff)
Coordonnateur de la fiabilité	RC	L'entité qui a le plus haut pouvoir de décision pour assurer la fiabilité qui a le plus haut pouvoir de décision pour assurer la fiabilité de l'exploitation du système de production-transport d'électricité, et qui dispose pour ce faire d'une vue de la zone étendue de ce système et a les outils, les processus et les procédures nécessaires, de même que le pouvoir, pour empêcher, ou du moins atténuer, les situations d'exploitation d'urgence apparaissant dans l'analyse des conditions d'exploitation du lendemain aussi bien que dans l'exploitation en temps réel. Le coordonnateur de la fiabilité dispose de l'information d'une portée suffisamment large pour pouvoir calculer les limites d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion, limites qui peuvent être basées sur les paramètres d'exploitation des réseaux de transport qu'aucun exploitant de réseau de transport n'est en mesure d'appréhender.  (Reliability Coordinator)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Coordonnateur de la planification	PC	Voir Responsable de la planification. (Planning Coordinator)
Correction de l'écart de temps automatique	I <sub>ATEC</sub>	En vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 2021 :  Ajout à l'équation de l'ACE de l'Interconnexion de l'Ouest ; cette valeur modifie le point de contrôle de manière à rattraper de façon continue l'échange involontaire primaire afin de corriger l'écart de temps cumulé. La correction de l'écart de temps automatique concerne uniquement l'Interconnexion de l'Ouest.  I_ATEC = TITUTE en mode de correction de l'écart de temps automatique. La valeur absolue de l'ATEC ne doit pas dépasser Lmax.  I_ATEC est nul pour tout autre mode de réglage automatique de la production.  Lmax est la valeur maximale admissible pour I_ATEC établie par chaque BA entre 0,2* B <sub>i</sub>   et L10 (soit 0,2* B <sub>i</sub>   ≤ Lmax ≤ L10) .  L10 = 1,65 * E10√(-10B <sub>i</sub> )(-10B <sub>s</sub> ).

Juillet 2020 page 15 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		<ul> <li>ε10 est une constante calculée à partir d'une limite cible de fréquence. Il s'agit de la valeur efficace de l'écart de fréquence moyen sur dix minutes d'après la tenue de fréquence réalisée sur une année donnée. La cible, ε 10, est la même pour chaque zone d'équilibrage à l'intérieur d'une Interconnexion.</li> <li>Υ = Bi / BS.</li> <li>Η = Nombre d'heures pour le rattrapage de l'échange involontaire primaire; valeur fixée à 3.</li> <li>B<sub>i</sub> = Réglage de la compensation en fréquence pour la zone d'équilibrage (MW / 0,1 Hz).</li> <li>Bs = Somme des valeurs minimales des réglages de la compensation en fréquence pour l'Interconnexion (MW / 0,1 Hz). L'échange involontaire primaire (PIIhoraire) se calcule comme suit : (1 - Y) * (IIréel - Bi * ΔΤΕ/6)</li> <li>IIréel est l'échange involontaire horaire de la dernière heure. ΔΤΕ est la variation horaire de l'écart de temps du réseau, tel que diffusé par le surveillant du temps de l'Interconnexion, où :</li> <li>ΔΤΕ = ΤΕfin de l'heure - ΤΕdébut de l'heure - TDcorr - (t) * (ΤΕdécalage)</li> <li>ΤDcorr est la correction établie par le coordonnateur de la fiabilité pour les écarts par rapport aux horloges de centres de contrôle du surveillant du temps de l'Interconnexion.</li> <li>t est le nombre de minutes de toute correction de l'écart de temps manuelle pendant l'heure.</li> <li>ΤΕdécalage est de 0,000, de +0,020 ou de -0,020.</li> <li>PIIcumulé est le PIIhoraire cumulé de la zone d'équilibrage, en MWh. Une comptabilité de l'accumulation en pointe et hors pointe est nécessaire, où :</li> <li>PII en finore pointe en munué de la dernière période en pointe est nécessaire, où :</li> <li>PII en finore pointe en prima de la dernière période en pointe est nécessaire, où :</li> <li>PII en finore pointe en prima de la dernière période en pointe est nécessaire, où :</li> </ul>
		(Automatic Time Error Correction)
Courant thermique assigné		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Quantité maximale du courant électrique qu'une ligne de transport ou une installation électrique peut acheminer durant une période déterminée avant qu'elle ne subisse un dommage permanent causé par un échauffement ou avant que la flèche ne dépasse les limites définies pour la sécurité publique.  (Thermal Rating)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Déclenchement définitif		État hors tension d'une ligne de transport découlant d'un défaut ou d'une perturbation à la suite d'une séquence de réenclenchement automatique non réussie et/ou d'une manœuvre de réenclenchement manuel non réussie.  (Sustained Outage)
Déclenchements en cascade		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Pertes successives non maîtrisées d'éléments du réseau déclenchées par un incident, peu importe où il se produit. Ce phénomène entraîne une interruption généralisée du service électrique qui ne peut être empêchée de se propager au-delà

Juillet 2020 page 16 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		d'une zone prédéterminée par des études. (Cascading)
Défaillance en énergie		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Situation survenant lorsqu'un responsable de l'approvisionnement ou un responsable de l'équilibrage a épuisé toutes les ressources possibles et n'est plus en mesure de faire face à ses obligations de charges.  (Energy Emergency)
Défaillance en puissance		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Une défaillance en puissance survient lorsque la capacité de production d'une zone d'équilibrage additionnée aux achats fermes effectués auprès d'autres réseaux, dans la mesure de leur disponibilité et des limites imposées par la capacité de transfert, ne suffit pas à satisfaire à la somme de la demande et des exigences de régulation.  (Capacity Emergency)
Défaut		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Événement se produisant dans un réseau électrique tels un court-circuit, une rupture de fil ou une connexion intermittente.  (Fault)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Délai de rétablissement de l'état de conformité		Délai pendant lequel l'entité en cours d'évaluation doit exploiter, sans autres violations, pour ramener à zéro le niveau de non-conformité.  (Performance-Reset Period)
Demande		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  1. Taux auquel un réseau ou une portion de réseau fournit ou reçoit l'énergie électrique. S'exprime généralement en kilowatts ou en mégawatts à un instant donné, ou en valeur moyenne sur une période donnée.  2. Taux auquel l'énergie est consommée par un client.  (Demand)
Demande d'échange	RFI	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Ensemble de données définis dans les normes d'affaires du NAESB soumis aux fins de la mise en place d'un échange bilatéral entre des responsables de l'équilibrage ou d'un transfert d'énergie au sein d'un même responsable de l'équilibrage.  (Request for Interchange)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Demande d'échange d'urgence		Demande d'échange à exécuter en situations d'urgence ou de défaillance en énergie.  (Emergency RFI)
Demande de pointe		<ol> <li>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</li> <li>Quantité d'énergie disponible nette la plus élevée, à l'intérieur d'une zone d'équilibrage au cours d'une période donnée (à savoir un jour, un mois, une saison, une année), et calculée sur une base horaire</li> <li>Demande instantanée la plus élevée à l'intérieur de la zone d'équilibrage.</li> </ol>

Juillet 2020 page 17 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		(Peak Demand)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Demande ferme		Partie de la demande qu'un fournisseur d'électricité est tenu de fournir, sauf lorsque la fiabilité du réseau est menacée ou lors de situations d'urgence.  (Firm Demand)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Demande interne totale		
Demande interne totale		Demande d'un réseau ayant un périmètre de comptage, qui comprend la demande ferme plus toute charge de DSM modulable et mobilisable ainsi que la charge qui correspond aux pertes en énergie à l'intérieur du périmètre de comptage de ce réseau.  (Total Internal Demand)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Déviation de fréquence		Changement dans la fréquence de l'Interconnexion.
		(Frequency Deviation)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Disjoncteur d'attache		Un disjoncteur qui est positionné de façon à pouvoir
		connecter deux configurations de barres distinctes du poste.  (Bus-Tie Breaker)
Distance de dégagement	MVCD	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Distance de dégagement minimale de la	IVIVCD	La distance minimale calculée en pieds (mètres) pour prévenir l'empiétement entre les conducteurs et la végétation,
végétation		pour des altitudes et des tensions d'exploitation variées.
1 ogetation		(Minimum Vegetation Clearance Distance)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Distributeur	DP	Entité qui fournit et exploite les circuits entre le réseau de
		transport et les consommateurs finaux. Pour les
		consommateurs finaux desservis aux tensions de transport,
		le propriétaire d'installation de transport agit également
		comme distributeur. Ainsi, ce n'est pas une tension
		particulière qui définit le <i>distributeur</i> , mais plutôt le fait
		d'exécuter la fonction de distribution à n'importe quelle
		tension.
		(Distribution Provider)
Document de mise en	ATCID	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Document expliquant l'application d'une méthode de calcul de
œuvre de la capacité de	71.0.2	la capacité de transfert disponible (ATC) ou de la capacité
transfert disponible		disponible de l'interface de transit (AFC) et contenant des
		informations sur le calcul de ces deux valeurs par un
		fournisseur de service de transport.
		(Available Transfer Capability Implementation Document)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Document de mise en	TRMID	Document expliquant l'application d'une méthode de calcul de
œuvre de la marge de		la marge de fiabilité de transport (TRM) et contenant des
fiabilité de transport		informations sur le calcul de la marge de fiabilité de transport
1		nor l'avalaitant de récess de transment
		par l'exploitant de réseau de transport.
		(Transmission Reliability Margin Implementation Document)
Document de mise en	CBMID	

Juillet 2020 page 18 de 63



Terme	Acronyme	Définition
partage de capacité		(Capacity Benefit Margin Implementation Document)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Donnée horaire		Donnée mesurée sur la base d'une heure civile.
		(Hourly Value)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Écart de fréquence		Différence entre la fréquence réelle du réseau et la fréquence
		programmée (F <sub>A</sub> – F <sub>S</sub> ).
		(Frequency Error)
Écolo de la circle de la	405	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Écart de réglage de la	ACE	Différence instantanée entre les échanges réels nets et les
zone		échanges programmés nets d'un responsable de
		l'équilibrage, compte tenu des effets de la compensation en
		fréquence et de la correction des erreurs de compteur.
		(Area Control Error)
Écart de temps		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Différence entre l'heure de l' <i>Interconnexion</i> mesurée au
Lean de temps		niveau d'un ou de plusieurs <i>responsables de l'équilibrage</i> et
		l'heure indiquée par le National Institute of Standards and
		Technology. L'écart de temps est causé par l'accumulation
		d'écarts de fréquence sur une période donnée.
		(Time Error)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Échange		Transferts d'énergie franchissant les frontières d'un
J		responsable de l'équilibrage.
		(Interchange)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Échange confirmé		État d'un <i>échange convenu</i> qu'aucune partie n'a refusé et
		que toutes les parties qui devaient le faire ont approuvé.
		(Confirmed Interchange)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Échange confirmé		Profil d'énergie (y compris les rampes n'ayant pas des
composite		valeurs par défaut) sur une période donnée, établi par la
		combinaison des échanges confirmés qui ont lieu pendant
		cette période.
		(Composite Confirmed Interchange)
Éshanga sanyany		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Échange convenu		État d'une demande d'échange (initiale ou révisée) qui a été
		soumise pour approbation. (Arranged Interchange)
Échange convenu		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Demande de modification, à des fins de fiabilité, d'un
d'ajustement de fiabilité		échange confirmé ou d'un échange mis en œuvre.
a ajactomont do nabilito		(Reliability Adjustment Arranged Interchange)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Échange involontaire		Différence entre l'échange réel net et l'échange programmé
		net du responsable de l'équilibrage.
		(IA— Is)
		(Inadvertent Interchange)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Échange mis en œuvre		État résultant de l'inscription par le responsable de
		l'équilibrage de l'échange confirmé dans l'équation de l'écart

Juillet 2020 page 19 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		de réglage de sa zone. (Implemented Interchange)
Échange programmé net	NIs	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  En vigueur jusqu'au 30 juin 2021 :  Somme algébrique de tous les programmes d'échange le long d'un chemin donné ou entre des responsables de l'équilibrage pour une période ou à un instant donné.
		En vigueur au 1er juillet 2021 : Somme algébrique de tous les transferts de puissance programmés (y compris les programmes dynamiques), dans un sens ou dans l'autre, entre toutes les zones de responsables de l'équilibrage adjacents, compte tenu également des effets des rampes programmées. Les transferts de puissance programmés au moyen de liaisons asynchrones à courant continu raccordées directement à une autre Interconnexion sont exclus du calcul de l'échange programmé net.
		(Net Scheduled Interchange)
Échange réel net	NIA	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  En vigueur jusqu'au 30 juin 2021 :  Somme algébrique de tous les échanges mesurés sur toutes les interconnexions entre deux zones d'équilibrage adjacentes physiquement.
		En vigueur au 1er juillet 2021 : Somme algébrique des transferts de puissance réels sur toutes les lignes d'interconnexion (y compris les pseudo-interconnexions), dans un sens ou dans l'autre, entre toutes les zones de responsables de l'équilibrage adjacents d'une même Interconnexion. Les transferts de puissance réels au moyen de liaisons asynchrones à courant continu raccordées directement à une autre Interconnexion sont exclus du calcul de l'échange réel net.
		(Net Actual Interchange)
Élément		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Tout dispositif électrique dont les bornes peuvent être raccordées à d'autres dispositifs électriques, tels qu'un groupe de production, un transformateur, un disjoncteur, un tronçon de barres ou une ligne de transport. Un élément peut être constitué d'un ou de plusieurs composants.  (Element)
Élément limiteur		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC) Élément qui crée une limite de réseau, soit 1) parce qu'il fonctionne à sa limite assignée, soit 2) parce qu'il fonctionnerait à une limite suite à une contingence. (Limiting Element)
Élimination normale d'un		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Situation où un système de protection fonctionne comme

Juillet 2020 page 20 de 63



Terme	Acronyme	Définition
défaut		prévu et où le défaut est éliminé dans le délai normalement attendu avec un fonctionnement adéquat des systèmes de protection en place. (Normal Clearing) Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Élimination retardée d'un défaut		Élimination d'un défaut correspondant au fonctionnement correct d'un système de protection contre les défaillances de disjoncteurs et de ses disjoncteurs associés, ou d'un système de protection de relève réagissant avec un délai intentionnel. (Delayed Fault Clearing)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Emprise	ROW	La bande de terrain située sous une ou des lignes de transport et nécessaire à l'exploitation de celles-ci. La largeur de la bande de terrain est établie selon des normes d'ingénierie ou de construction et documentée dans le dossier de projet, dans les dossiers de maîtrise de la végétation datant d'avant 2007 ou dans la norme de dégagement latéral en vigueur au moment de la construction d'une ligne. Dans aucun cas la largeur de l'emprise ne doit dépasser les servitudes légales détenues par le propriétaire d'installation de transport visé ou le propriétaire d'installation de production visé, mais elle peut être moindre, selon les critères susmentionnés. (Right-of-Way)
En pointe		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Heures ou autres périodes que les pratiques commerciales du NAESB (North American Energy Standards Board), les contrats, les ententes ou les lignes directrices définissent comme des périodes de plus grande demande d'électricité.  (On-Peak)
Énergie disponible nette	NEL	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Production nette d'une zone d'équilibrage, plus l'énergie reçue d'autres zones d'équilibrage et moins l'énergie qui leur est livrée dans le cadre d'un échange. Cela inclut les pertes de la zone d'équilibrage, mais exclut l'énergie requise pour le stockage d'énergie dans les installations prévues à cette fin. (Net Energy for Load)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Engagements de transport en vigueur (Quantité de services de transport déjà engagés) <sup>4</sup>	ETC	Utilisations convenues du réseau d'un fournisseur de service de transport prises en considération lors de la détermination de la capacité de transfert disponible (ATC) ou de la capacité disponible d'une interface de transit (AFT).  (Existing Transmission Commitments)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Entente		Contrat ou arrangement, écrit ou verbal, qui a parfois force exécutoire.  (Agreement)

 $<sup>^4</sup>$  Terme en usage dans la version française du document « Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec ».

Juillet 2020 page 21 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Entité responsable de la programmation (des échanges)		Entité responsable de l'approbation et de la mise en œuvre des programmes d'échange. (Scheduling Entity)
Entité visée		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Toute personne morale inscrite au « registre des entités visées par les normes de fiabilité » approuvé par la Régie de l'énergie du Québec en vertu de l'article 85.13 de la Loi sur la Régie de l'énergie.  (Registered Entity)
Équipement de surveillance des perturbations	DME	<ul> <li>Source: Direction - Contrôle des mouvements d'énergie (HQT)</li> <li>Dispositifs capables de surveiller et d'enregistrer les données de réseau relatives à une perturbation. De tels dispositifs comprennent les catégories d'enregistreurs suivants: 5</li> <li>Enregistreurs chronologiques d'événements qui enregistrent la réponse de l'équipement à l'événement;</li> <li>Enregistreurs de défauts qui enregistrent les données oscillographiques réelles reproduisant les tensions et courants primaires du réseau. Les relais de protection peuvent en faire partie.</li> <li>Enregistreurs de perturbations dynamiques (DDR). Ces appareils enregistrent les incidents qui décrivent le comportement du réseau électrique au cours d'événements dynamiques tels que des oscillations de basse fréquence (0,1 Hz – 3 Hz) et des excursions anormales de fréquence ou de tension.</li> <li>(Disturbance Monitoring Equipment)</li> </ul>
Erreur de comptage d'échange	IME	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  En vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 2021 :  Terme utilisé dans le calcul de l'ACE déclaré afin de compenser toute erreur de données ou d'équipement touchant d'autres éléments du calcul de l'ACE déclaré.  (Interchange Meter Error )
Étiquette de transaction d'échange ou Étiquette		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Détails d'une transaction d'échange nécessaires à la mise er oeuvre physique de celle-ci. (Interchange Transaction Tag, Tag)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Évaluation de la planification		Évaluation documentée du comportement futur du <i>réseau de transport</i> et des <i>plans d'actions correctives</i> visant à combler les lacunes signalées.  (Planning Assessment)
Évaluation en temps réel		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC) Étude des conditions du réseau à partir de données en temp

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Les phasemètres et tout autre dispositif satisfaisant aux exigences de fonctionnement des équipements de surveillance des perturbations peuvent être considérés comme tels.

Juillet 2020 page 22 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		réel, visant à évaluer les conditions d'exploitation existantes (précontingence) et potentielles (postcontingence). Cette évaluation doit prendre en compte les intrants applicables, notamment la charge, les niveaux de production, les états ou dégradations connus des systèmes de protection et des automatismes de réseau, les retraits de transport ou de production, les échanges, les caractéristiques assignées des installations et les limitations décelées en rapport avec l'angle de phase ou les équipements. (L'évaluation en temps réel peut être assurée par des systèmes internes ou être confiée à des tiers.)  (Real-time Assessment)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Exigences de délivrance d'un permis de centrale nucléaire	NPLRs	Exigences contenues dans le cahier des charges d'une centrale nucléaire et imposées par la législation pour l'exploitation de la centrale, s'agissant notamment :  1) de l'alimentation électrique externe fournie afin de permettre un arrêt sécuritaire de la centrale en cas d'événement affectant cette dernière ou le réseau électrique ; et  2) de la prévention des atteintes évitables à la sûreté nucléaire découlant d'une perturbation transitoire ou non, ou de la condition du réseau électrique.  (Nuclear Plant Licensing Requirements)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Exigences relatives à l'interface de centrale nucléaire	NPIRs	Exigences basées sur les exigences de délivrance d'un permis de centrale nucléaire et sur les exigences du système de production-transport d'électricité, qui ont été convenues mutuellement entre l'exploitant de centrale nucléaire et les entités de transport concernées.  (Nuclear Plant Interface Requirements)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Exploitant d'installation de production	GOP	Entité qui exploite des groupes de production et qui exerce les fonctions de fourniture d'énergie et de prestation des services d'exploitation en réseaux interconnectés.  (Generator Operator)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Exploitant de centrale nucléaire	NUC OP	Tout exploitant d'installation de production ou propriétaire d'installation de production titulaire d'un permis d'exploitation de centrale nucléaire pour la production commerciale d'énergie électrique.  (Nuclear Plant Generator Operator)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Exploitant de réseau de transport	TOP	Entité qui est responsable de la fiabilité de son réseau de transport « local » et qui exploite ou dirige l'exploitation des installations de transport.  (Transmission Operator)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Exploitation fiable		En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 : Exploitation des éléments du système électrique interconnecté sans dépassement des limites thermiques, de

Juillet 2020 page 23 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		tension et de stabilité du réseau et des équipements électriques de manière qu'il ne se produise pas d'instabilité, de séparation fortuite ou de déclenchements en cascade à la suite d'une défaillance d'éléments du réseau ou d'une perturbation soudaine, notamment un incident de cybersécurité.
		(Reliable Operation)
Facteur de changement de charge	LSF	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Facteur appliqué à un changement prévu dans la demande d'une charge afin de déterminer la contribution au transit qu'un tel changement imposera à une installation de transport donnée ou à une interface de transit surveillée.  (Load Shift Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de changement de la production	GSF	Facteur appliqué à un changement de production prévu d'une installation de production afin de déterminer la contribution au transit qu'un tel changement imposera à une installation de transport ou à une <i>interface de transit</i> donnée.  (Generator Shift Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de correction en fonction de l'altitude		Multiplicateur qui corrige les distances en fonction de la variation de la densité de l'air suivant l'altitude, et utilisé pour déterminer une distance spécifique. Les facteurs de correction en fonction de l'altitude s'appliquent aux distances minimales de travail ainsi qu'aux distances minimales de dégagement de la végétation.  (Altitude Correction Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de répartition	DF	Portion d'une transaction d'échange, généralement exprimée en système p.u., qui transite par une installation de transport (interface de transit).  (Distribution Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de répartition de puissance	PTDF	En configuration de précontingence d'un réseau à l'étude, mesure de la sensibilité ou de la variation de la charge des installations de transport à la suite d'un changement dans le transfert de puissance d'une zone à une autre, exprimée en pourcentage de la variation de transfert (jusqu'à 100 %) (Power Transfer Distribution Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de répartition du transport		Voir Facteur de répartition. (Transfer Distribution Factor) Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de répartition en cas de panne	OTDF	En configuration de postcontingence d'un réseau à l'étude, facteur de répartition de puissance en l'absence d'une ou de plusieurs installations devenues indisponibles (en raison de pannes).  (Outage Transfer Distribution Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteur de répartition	GLDF	Somme algébrique d'un facteur de changement de la

Juillet 2020 page 24 de 63



Terme	Acronyme	Définition
production-charge		production et d'un facteur de changement de charge servant à déterminer l'impact total d'une transaction d'échange sur une installation de transport ou une interface de transit donnée.  (Generator-to-Load Distribution Factor)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Facteurs de participation		Ensemble de règles de répartition permettant de déterminer la réaffectation approximative de la production pour alimenter une charge donnée. Pour cela, les groupes de production se voient attribuer un pourcentage de contribution à l'alimentation de la charge.  (Participation Factors)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Filtre antirepliement		Filtre analogique installé à un point de mesure pour éliminer les composantes à haute fréquence du signal sur la période d'échantillonnage du réglage automatique de la production (AGC).  (Anti-Aliasing Filter)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Fonctionnement incorrect		Incapacité d'un système de protection combiné de fonctionner comme prévu pour assurer la protection voulue. Chacune des situations suivantes constituent un fonctionnement incorrect:  1. Non-fonctionnement sur défaut – Absence de fonctionnement d'un système de protection combiné dans une condition de défaut pour laquelle il est conçu. La défaillance d'un composant de système de protection ne constitue pas un fonctionnement incorrect si le comportement du système de protection combiné est adéquat.  2. Non-fonctionnement hors défaut – Absence de fonctionnement d'un système de protection combiné dans une condition autre que de défaut pour laquelle il est conçu, par exemple une oscillation de puissance, une sous-tension, une surexcitation ou une perte d'excitation. La défaillance d'un composant de système de protection ne constitue pas un fonctionnement incorrect si le comportement du système de protection combiné est adéquat.  3. Fonctionnement lent sur défaut – Fonctionnement plus lent que requis d'un système de protection combiné dans une condition de défaut, si cette lenteur entraîne le fonctionnement lent hors défaut – Fonctionnement plus lent que requis d'un système de protection combiné dans une condition autre que de défaut, par exemple une oscillation de puissance, une sous-tension, une surexcitation ou une perte d'excitation, si cette lenteur entraîne le fonctionnement du système de protection combiné

Juillet 2020 page 25 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		<ul> <li>combiné d'au moins un autre élément.</li> <li>5. Fonctionnement intempestif sur défaut – Fonctionnement inutile d'un système de protection combiné dans une condition de défaut touchant un autre élément.</li> <li>6. Fonctionnement intempestif hors défaut – Fonctionnement inutile d'un système de protection combiné dans une condition autre que de défaut. Le fonctionnement de système de protection combiné qui serait causé par des travailleurs pendant des activités d'entretien sur le site, d'essais, d'inspection, de construction ou de mise en service ne constitue pas un fonctionnement incorrect.</li> </ul>
		(Misoperation)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Fournisseur de service de transport	TSP	Entité qui administre le tarif de transport et qui fournit le service de transport aux clients d'un service de transport en vertu des conventions de service de transport qui s'appliquent.  (Transmission Service Provider)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Fréquence programmée		60,0 Hertz, sauf au cours d'une correction du temps.  (Scheduled Frequency)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Fréquence réelle	FA	En vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 2021 : Fréquence de l' <i>Interconnexion</i> mesurée en hertz (Hz). (Actual Frequency)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Gestion de la demande	DSM	Toutes les activités et tous les programmes mis en œuvre par une entité visée pour réduire la <i>demande</i> .  (Demand-Side Management)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Gestion des charges modulables	DCLM	Mode de gestion de la demande qui est sous le contrôle direct du répartiteur. La gestion des charges modulables peut réguler la fourniture d'électricité à des appareils ou à des équipements individuels dans les installations du client. La présente définition de la gestion des charges modulables n'inclut pas la demande interruptible.  (Direct Control Load Management)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Groupe de partage de la réponse en fréquence	FRSG	Groupe constitué de deux ou plusieurs responsables de l'équilibrage qui, collectivement, maintiennent, attribuent et fournissent les ressources d'exploitation nécessaires pour répondre, conjointement, à la somme des obligations de réponse en fréquence de ses membres.  (Frequency Response Sharing Group)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Groupe formé de deux responsables de l'équilibrage ou plus
Groupe de partage des		Groupe forme de deux responsables de requilibrage ou plus

Juillet 2020 page 26 de 63



Terme	Acronyme	Définition
réserves		qui, collectivement, maintiennent, répartissent et fournissent les réserves d'exploitation nécessaires à chacun d'eux pour rétablir le réseau suite à des contingences à l'intérieur du groupe. La programmation d'énergie provenant d'une zone d'équilibrage adjacente pour aider au rétablissement du réseau ne constitue pas nécessairement un partage des réserves, à la condition que la transaction soit réalisée en une rampe au cours de laquelle la partie agissant comme fournisseur serait raisonnablement tenue de mobiliser la production requise (ex. : 10 minutes). Si la transaction est réalisée plus rapidement (ex. : entre zéro et dix minutes), les zones deviennent un groupe de partage des réserves pour les besoins de la performance du contrôle en régime perturbé. (Reserve Sharing Group)
Groupe de partage de réserve réglante		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Groupe formé d'au moins deux responsables de l'équilibrage qui, collectivement, maintiennent, répartissent et fournissent la réserve réglante nécessaire à chacun des responsables de l'équilibrage du groupe pour respecter les normes de régulation pertinentes.  (Regulation Reserve Sharing Group)
Heure civile		Période de 60 minutes qui se termine à l'heure pile. Toutes les inspections, toutes les mesures et tous les rapports sont basés sur l'heure civile, sauf indication contraire.  (Clock Hour)
Horizon de planification du transport à court terme		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  La période de planification du transport qui couvre de l'année un à cinq.  (Near-Term Transmission Planning Horizon)
Horizon de planification du transport à long terme		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Période de planification du transport qui s'étend de l'année six à l'année dix, et au-delà s'il faut tenir compte de projets qui pourraient prendre plus de dix ans à réaliser.  (Long-Term Transmission Planning Horizon)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Hors pointe		Heures ou autres périodes que les pratiques commerciales du NAESB (North American Energy Standards Board), les contrats, les ententes ou les lignes directrices définissent comme des périodes de plus faible demande d'électricité. (Off-Peak)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Impact négatif sur la fiabilité		Effet d'un événement qui entraîne une instabilité liée à la fréquence; une perte imprévue de charge ou de production; ou encore une séparation non maîtrisée ou des déclenchements en cascade qui affectent une grande partie de l'Interconnexion.  (Adverse Reliability Impact)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

Juillet 2020 page 27 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Incident de cybersécurité		Acte malveillant ou incident suspect qui :  • compromet ou avait pour but de compromettre le périmètre de sécurité électronique ou le périmètre de sécurité physique d'un système électronique BES, ou e perturbe ou avait pour but de perturber le fonctionnement d'un système électronique BES.  (Cyber Security Incident)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Incident de cybersécurité à déclarer		Incident de cybersécurité qui a compromis ou perturbé une ou plusieurs tâches de fiabilité d'une entité fonctionnelle.  (Reportable Cyber Security Incident)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Indisponibilité forcée		Retrait de l'exploitation d'un groupe de production, d'une ligne de transport ou de toute autre installation pour des raisons d'urgence.     Indisponibilité d'équipement à cause d'une défaillance imprévue.  (Forced Outage)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Information de système électronique BES		Information sur un système électronique BES qui pourrait être utilisée pour accéder sans autorisation au système électronique BES ou constituer une menace à sa sécurité. Une information de système électronique BES ne comprend pas les éléments d'information qui, pris séparément, ne constituent pas une menace ou ne pourraient pas être utilisés pour permettre l'accès non autorisé aux systèmes électroniques BES, tels que des noms de dispositif, des adresses IP individuelles sans contexte, des noms de périmètre de sécurité électronique et des énoncés de politique. Des exemples d'information de système électronique BES peuvent notamment comprendre des procédures de sécurité ou des informations de sécurité au sujet des systèmes électroniques BES, des systèmes de contrôle des accès physiques, des systèmes de contrôle ou de surveillance des accès électroniques qui ne sont pas accessibles au public et qui pourraient être utilisées pour permettre un accès ou une diffusion non autorisés ; des collections d'adresses réseau ; et la topologie réseau du système électronique BES.  (BES Cyber System Information)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Installation		Ensemble d'équipements électriques qui fonctionnent comme un seul élément du système de production-transport d'électricité (Exemples : ligne, groupe de production, compensateur shunt, transformateur, etc.).  (Facility)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Installation contrainte		Installation de transport (ligne, transformateur, disjoncteur, etc.) qui approche, a atteint ou a dépassé sa limite d'exploitation du réseau ou de sa limite d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion.

Juillet 2020 page 28 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		(Constrained facility)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Instruction d'exploitation		Commande donnée par le personnel chargé de l'exploitation en temps réel du système de production-transport d'électricité (BES) interconnecté afin de modifier ou de préserver l'état, la valeur de sortie ou la valeur d'entrée d'un élément du BES ou d'une installation du BES. (Un exposé à caractère général ou portant sur des options à envisager pour résoudre des problèmes d'exploitation du BES ne constitue pas une commande, et n'est donc pas considéré comme une instruction d'exploitation.)  (Operating Instruction)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Interconnexion		Écrit avec une majuscule initiale, ce mot désigne un des quatre grands réseaux électriques en Amérique du Nord : Interconnexion de l'Est, Interconnexion de l'Ouest, Interconnexion ERCOT et Interconnexion du Québec. (Interconnection)
Interface de transit		Source : Terminologie de la fiabilité de la NERC (Site Internet de la NERC)
menace de transit		<ol> <li>Partie du réseau de transport pour laquelle le logiciel de calcul de la répartition des échanges (IDC) calcule l'écoulement de puissance à partir des transactions d'échange.</li> <li>Modélisation mathématique comprenant une ou plusieurs installations de transport supervisées – et, le cas échéant, une ou plusieurs installations de relève – permettant d'analyser l'incidence des transits de puissance sur le système de production-transport d'électricité. (Flowgate)</li> </ol>
Instruction d'exploitation		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Commande donnée par le personnel chargé de l'exploitation en temps réel du système de production-transport d'électricité (BES) interconnecté afin de modifier ou de préserver l'état, la valeur de sortie ou la valeur d'entrée d'un élément du BES ou d'une installation du BES. (Un exposé à caractère général ou portant sur des options à envisager pour résoudre des problèmes d'exploitation du BES ne constitue pas une commande, et n'est donc pas considéré comme une instruction d'exploitation.)  Operating Instruction)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Ligne d'interconnexion		Circuit raccordant deux zones d'équilibrage.  (Tie Line)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Ligne de transport		Ensemble de supports, de conducteurs, d'isolateurs et d'accessoires associés qui achemine de l'énergie électrique d'un point à un autre d'un réseau électrique. Les lignes sont exploitées à des tensions relativement élevées, de 69 kV jusqu'à 765 kV, et peuvent transporter d'importantes quantités d'électricité sur de grandes distances.

Juillet 2020 page 29 de 63



Acronyme	Définition
	(Transmission Line)
	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
IROL	Limite d'exploitation du réseau dont le dépassement pourrait
	entraîner l'instabilité, une séparation non maîtrisée ou des déclenchements en cascade dont l'effet serait néfaste pour la
	fiabilité du système de production-transport d'électricité.
	(Interconnection Reliability Operating Limit)
	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
SOL	Valeur (en mégawatts, mégavars, ampères, hertz, volts, etc.)
	qui satisfait le plus limitatif des critères d'exploitation prescrits
	pour une configuration donnée de réseau afin d'assurer une
	exploitation à l'intérieur de critères de fiabilité acceptables. Les <i>limites d'exploitation du réseau</i> sont basées sur certains
	critères d'exploitation qui comprennent, notamment :
	Caractéristiques assignées des installations
	(caractéristiques assignées des installations ou des
	équipements applicables avant et après une
	contingence)
	Caractéristiques assignées de stabilité transitoire (limites)
	de stabilité applicables avant et après une <i>contingence</i> )
	Caractéristiques assignées de stabilité en tension     (limites de stabilité applicables quant et appès une
	(limites de stabilité applicables avant et après une contingence)
	<ul> <li>Caractéristiques assignées de tension du réseau (limites</li> </ul>
	de tension applicables avant et après une <i>contingence</i> )
	(System Operating Limit)
	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
	Puissance maximale qui peut transiter par un point particulier du réseau sans compromettre la stabilité dans tout le réseau
	ou dans la partie du réseau où cette limite de stabilité
	s'applique.
	(Stability Limit)
	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
IDC	Mécanisme utilisé par les coordonnateurs de la fiabilité de
	l'Interconnexion de l'Est pour calculer la répartition des transactions d'échange passant par des interfaces de transit
	spécifiques. Il comprend une base de données de toutes les
	transactions d'échange et une matrice des facteurs de
	répartition pour l'Interconnexion de l'Est.
	(Interchange Distribution Calculator)
TDM	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
I KIVI	Capacité de transfert nécessaire pour donner l'assurance raisonnable que le réseau de transport interconnecté sera
	sûr. La <i>marge de fiabilité de transport</i> ( <b>TRM</b> ) tient compte de
	l'incertitude inhérente aux conditions de réseau et de la
	nécessité d'avoir la flexibilité d'exploitation pour assurer un
	fonctionnement fiable du réseau quand les conditions de
	réseau changent.
	(Transmission Reliability Margin)
СВМ	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Capacité de transfert ferme préservée par le fournisseur de
	IROL

Juillet 2020 page 30 de 63



Tormo	Aoronima	Dálinitian
Terme	Acronyme	Définition
capacité (Marge bénéficiaire de capacité) <sup>6</sup>		service de transport à l'intention des responsables de l'approvisionnement (LSE), dont les charges sont situées sur le réseau de ce fournisseur de service de transport, de façon que les LSE puissent avoir accès à la production des réseaux interconnectés afin de satisfaire aux exigences en matière de fiabilité de la production. La préservation d'une CBM à l'intention d'un LSE permet à celui-ci de se doter d'une puissance installée moins importante que celle qu'il lui aurait fallu, sans interconnexions, pour répondre à ses exigences en matière de fiabilité de la production. La capacité de transfert préservée à titre de CBM est destinée à être utilisée par le LSE seulement en cas d'urgence de déficit de production.  (Capacity Benefit Margin)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Mesure de la réponse en fréquence	FRM	Médiane de toutes les observations de réponse en fréquence déclarées annuellement par les responsables de l'équilibrage ou les groupes de partage de la réponse en fréquence pour les événements de fréquence sélectionnés par l'ERO. Elle est exprimée en MW/0,1Hz.  (Frequency Response Measure)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Méthodologie des interfaces de transit		Méthodologie qui identifie des installations clés en tant qu'interfaces de transit. La capacité totale d'une interface de transit est déterminée en fonction des caractéristiques assignées des installations ainsi que des limites de tension et de stabilité. L'incidence des engagements de transport en vigueur (ETC) est déterminée par simulation. L'incidence de l'ETC, de la marge de partage de capacité (CBM) et de la marge de fiabilité de transport (TRM) est soustraite de la capacité totale de l'interface de transit (TFC) et les capacités réoffertes et les transits inverses y sont ajoutés afin de déterminer la valeur de la capacité disponible de l'interface de transit (AFC) pour cette interface de transit. Les AFC peuvent être utilisées pour calculer la capacité de transfert disponible (ATC).  (Flowgate Methodology)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Méthodologie par chemin de transport spécifique		Méthode de calcul selon laquelle la capacité totale de transfert (TTC) initiale est déterminée par simulation. La capacité de transfert disponible (ATC) s'obtient en retranchant de la TTC la marge de partage de capacité (CBM), la marge de fiabilité de transport (TRM) et les engagements de transport en vigueur (ETC), puis en ajoutant les capacités réoffertes et les transits inverses s'il y a lieu. Dans le cadre de cette méthode, les résultats de la TTC sont généralement présentés comme des capacités de chemin de transport

 $<sup>^6</sup>$  Terme en usage dans la version française du document « Tarifs et conditions des services de transport d'Hydro-Québec ».

Juillet 2020 page 31 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		spécifique. (Rated System Path Methodology) Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Méthodologie selon les échanges entre zones		Méthode selon laquelle la capacité incrémentale totale de transfert est déterminée par simulation et à partir de laquelle la capacité totale de transfert (TTC) peut être dérivée mathématiquement. La capacité de transfert disponible (ATC) s'obtient en retranchant de la TTC la marge de partage de capacité (CBM), la marge de fiabilité de transport (TRM) et les engagements de transport en vigueur (ETC), puis en ajoutant les capacités réoffertes et les transits inverses. Dans le cadre de cette méthode, les résultats de la TTC obtenus sont généralement rapportés sur une base de zone à zone. (Area Interchange Methodology)
Mettre à risque		Exploitation du système de production-transport d'électricité dans des conditions faisant qu'il y a ou qu'il y aura
(Mise à risque)		vraisemblablement non-respect d'une limite d'exploitation du réseau ou d'une limite d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion au sein de l'Interconnexion, ou non-respect de toute autre norme ou tout autre critère de fiabilité d'exploitation de la NERC, d'une organisation régionale de fiabilité ou d'une entité locale.  (To burden, Burden)
Négociant	PSE	Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Entité qui achète ou vend de l'énergie, de la puissance et des services d'exploitation en réseaux interconnectés, et acquiert un titre à leur égard. Les négociants peuvent être des marchands affiliés ou non affiliés et posséder ou non leurs propres installations de production.  (Purchasing-Selling Entity)
Niveau de fiabilité	ALR	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Le niveau de fiabilité adéquat (ALR) désigne l'état atteint par
adéquat (Niveau de fiabilité recherché)		la conception, la planification et l'exploitation du système de production-transport d'électricité (BES) lorsque sont réalisés les objectifs de performance en matière de fiabilité énumérés ci-après. En outre, les objectifs d'évaluation en matière de fiabilité inclus dans la définition doivent être évalués afin de déterminer le risque pour la fiabilité associé à un niveau de fiabilité adéquat.
		OBJECTIFS DE PERFORMANCE ALR :
		<ol> <li>Le BES ne subit pas d'instabilité, de séparation fortuite, de déclenchements en cascade ni d'effondrement de la tension, en régime d'exploitation normal ou lorsque le BES est soumis à des perturbations préétablies.</li> <li>La fréquence du BES est maintenue à l'intérieur des paramètres définis, en régime d'exploitation normal ou lorsque le BES est soumis à des perturbations préétablies.</li> <li>La tension du BES est maintenue à l'intérieur des</li> </ol>

Juillet 2020 page 32 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		paramètres définis, en régime d'exploitation normal ou lorsque le <i>BES</i> est soumis à des <i>perturbations</i> préétablies.  4. Les <i>impacts négatifs sur la fiabilité</i> du <i>BES</i> par suite de <i>perturbations</i> à faible probabilité d'occurrence (contingences multiples, retraits d'équipement imprévus et non maîtrisés, événements de cybersécurité, actes malveillants, etc.) sont pris en charge.  5. La remise en charge du <i>BES</i> après d'importantes <i>perturbations</i> du réseau entraînant des pannes générales et des indisponibilités étendues d'éléments du <i>BES</i> est réalisée d'une manière coordonnée et contrôlée.
		OBJECTIFS D'ÉVALUATION ALR :
		Le terme « niveau de fiabilité adéquat » (adequate level of reliability) est utilisé à l'article 215 (c)(1) de la Federal Power Act, qui spécifie quelles normes l'organisme de fiabilité électrique (ERO) peut élaborer et mettre en vigueur. L'article 215 n'autorise pas explicitement l'ERO à élaborer des normes relatives à l'adéquation et à la sécurité. Cependant, la présente définition de l'ALR vise à englober toutes les fonctions de l'ERO, y compris ses obligations d'évaluer l'adéquation des ressources et du transport.
		Une cible d'adéquation des capacités de <i>transport</i> et des capacités de production permettant de répondre à la demande prévue est un objectif inhérent et fondamental dans la planification, la conception et l'exploitation du <i>BES</i> . Les objectifs d'évaluation n'impliquent pas que les normes de fiabilité de la NERC exigent l'élaboration de tels ajouts ; ils ne sont pas directement liés aux activités d'élaboration et de mise en application de normes de la NERC.
		1. La capacité de <i>transport</i> du <i>BES</i> est évaluée afin de déterminer sa disponibilité compte tenu des demandes prévues du <i>BES</i> en régime d'exploitation normal ou en cas de <i>perturbations</i> préétablies.
		<ol> <li>La capacité des ressources est évaluée afin de déterminer leur disponibilité compte tenu des demandes prévues du BES en régime d'exploitation normal ou en cas de perturbations préétablies.</li> <li>(Adequate Level of Reliability)</li> </ol>
		Source: Définition NERC de Adequate Level of Reliability (dépôt informationnel à la FERC)
Niveau de fiabilité adéquat pour l'Interconnexion du Québec		Voir la définition de « niveau de fiabilité adéquat ».  (Adequate Level of Reliability for the Québec Interconnection)  Source : Coordonnateur de fiabilité du Québec
(Niveau de fiabilité recherché pour		

Juillet 2020 page 33 de 63



Terme	Acronyme	Définition
l'Interconnexion du Québec)		
Non raccordée au RTP		Un élément est « non raccordé au RTP » s'il n'existe aucune succession continue d'éléments RTP le raccordant au RTP.  Not connected to the RTP  Source : Coordonnateur de fiabilité du Québec.
Norme de contrôle en régime perturbé	DCS	Norme de fiabilité qui fixe le délai suivant une <i>perturbation</i> à l'intérieur duquel un <i>responsable de l'équilibrage</i> doit ramener l' <i>écart de réglage de sa zone</i> dans une plage définie.  (Disturbance Control Standard)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Norme de performance du réglage	CPS	Norme de fiabilité qui définit les limites de l'écart de réglage de la zone d'un responsable de l'équilibrage au cours d'une période donnée.  (Control Performance Standard)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Obligation de réponse en fréquence	FRO	La part de la <i>réponse en fréquence</i> d'un responsable de l'équilibrage nécessaire pour l'exploitation fiable d'une Interconnexion. Elle est exprimée en MW/0,1Hz. (Frequency Response Obligation)
Organisation régionale de fiabilité <sup>7</sup> (Entité régionale)	RRO	<ol> <li>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</li> <li>Entité qui s'assure qu'une zone définie du système de production-transport d'électricité est fiable, adéquate et sécurisée.</li> <li>Membre de la North American Electric Reliability Corporation (NERC). L'organisation régionale de fiabilité peut agir comme responsable de la surveillance de la conformité.</li> <li>(Regional Reliability Organization)</li> </ol>
Périmètre de sécurité électronique		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Frontière logique qui entoure le réseau sur lequel les système électronique BES sont connectés au moyen d'un protocole routable.  (Electronic Security Perimeter)
Périmètre de sécurité physique		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Frontière physique qui entoure les lieux où se trouvent des actifs électroniques BES, des systèmes électroniques BES ou des systèmes de contrôle ou de surveillance des accès électroniques, et dont l'accès est contrôlé.  (Physical Security Perimeter)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Période de rétablissement après contingence		En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 : Frontière physique qui entoure les lieux où se trouvent des actifs électroniques BES, des systèmes électroniques BES ou des systèmes de contrôle ou de surveillance des accès électroniques, et dont l'accès est contrôlé.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Note de la direction – Contrôle des mouvements d'énergie : L'organisation régionale de fiabilité (entité régionale) pour le Québec est le Northeast Power Coordinating Council (NPCC).

Juillet 2020 page 34 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		(Contingency Event Recovery Period)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Période de		En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 :
rétablissement de la		Période d'au plus 90 minutes qui suit la période de
réserve pour contingence		rétablissement après contingence.
		(Contingency Reserve Restoration Period)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Personnel de soutien à l'exploitation		Personnes qui effectuent la coordination ou l'évaluation des retraits pour la journée en cours et le lendemain, ou qui déterminent des limites SOL, des limites IROL ou des abaques d'exploitation, pour soutenir directement l'exploitation en <i>temps réel</i> du <i>BES</i> .
		(Operations Support Personnel)
Perte de charge non subordonnée		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Perte de charge non interruptible qui ne comprend pas : (1) la perte de charge subordonnée, (2) la réponse d'une charge sensible à la tension, ou (3) une charge qui est débranchée du réseau par un équipement de consommation.  (Non-Consequential Load Loss)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Perte de charge subordonnée		Toute charge qui a cessé d'être alimentée par le réseau de transport en raison de la mise hors service d'installations de transport par un système de protection conçu pour isoler un défaut.  (Consequential Load Loss)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Perturbation		Tout événement imprévu qui provoque une condition anormale du réseau.     Tout dérangement du réseau électrique.     Changement inattendu dans l'écart de réglage d'une zone (ACE) qui est causé par une défaillance de production ou une interruption de charge soudaine.  (Disturbance)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Perturbation à déclarer		Tout événement qui provoque une variation de l'écart de réglage d'une zone (ACE) supérieure ou égale à 80 % de la contingence la plus grave d'un responsable de l'équilibrage ou d'un groupe de partage des réserves. La définition d'une perturbation à déclarer est prescrite par chaque organisation régionale de fiabilité et ne peut pas être rajustée de façon rétroactive en réponse à une performance observée. (Reportable Disburbance)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Plan d'exploitation		Document qui définit un groupe d'activités permettant d'atteindre l'objectif visé. Un plan d'exploitation peut contenir des procédures et des processus d'exploitation. Constitue un exemple de plan d'exploitation tout plan de remise en charge du réseau propre à une compagnie et comprenant notamment une procédure d'exploitation pour le démarrage autonome de groupes de production ainsi que des processus d'exploitation pour communiquer à d'autres entités la

Juillet 2020 page 35 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		progression de la remise en charge. (Operating Plan)
Plan de défense	RAS	Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Automatisme conçu pour détecter dans le réseau des conditions prédéterminées et pour commander des actions correctives qui peuvent comprendre, sans limitation, le réglage de la production ou le rejet de production (MW et Mvar), le délestage de charges ou la reconfiguration du réseau. Les objectifs des plans de défense sont notamment les suivants:  • satisfaire aux exigences des normes de fiabilité de la NERC;  • maintenir la stabilité du système de productiontransport d'électricité (BES);  • maintenir des valeurs de tension acceptables dans le BES;  • maintenir des valeurs de transit de puissance acceptables dans le BES;  • limiter l'impact des déclenchements en cascade ou autres événements extrêmes.
		Les dispositifs suivants, pris individuellement, ne constituent pas un plan de défense :  a) systèmes de protection servant à détecter des défauts sur les éléments du BES et à isoler ces éléments ;  b) automatismes de délestage de charge en sous-fréquence (DSF) et de délestage de charge en sous-tension (DST) constitués uniquement de relais dispersés ;  c) systèmes de déclenchement sur perte de synchronisme et de blocage sur oscillation de puissance ;  d) systèmes de réenclenchement automatique ;  e) systèmes servant à détecter des conditions autres que de défaut (perte de champ d'un alternateur, température de l'huile au sommet de la cuve d'un transformateur, surtension, surcharge, etc.) sur un élément afin de protéger celui-ci contre l'endommagement en le mettant hors service ;  f) contrôleurs qui commutent ou règlent un ou plusieurs des éléments énumérés ci-après, qui sont situés au même poste que l'élément commuté ou règlé et qui surveillent des grandeurs locales uniquement : composants réactifs série ou shunt, composants FACTS (système de transport à courant alternatif flexible), transformateurs déphaseurs, transformateurs à fréquence variable ou transformateurs à changeur de prises :
		transformateurs à changeur de prises ; g) contrôleurs FACTS qui commandent à distance des inductances shunt statiques situées à d'autres postes

Juillet 2020 page 36 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		afin de réguler la sortie d'un seul composant FACTS; h) systèmes ou contrôleurs qui commandent à distance des inductances shunt et des condensateurs shunt de régulation de tension qui seraient autrement
		commandés manuellement ; i) systèmes qui mettent hors tension une ligne automatiquement pour un fonctionnement autre que de défaut lorsqu'une extrémité de la ligne est ouverte ;
		<ul> <li>j) systèmes qui assurent une protection contre l'îlotage (par exemple la protection d'une charge contre les effets d'un isolement avec une production locale potentiellement insuffisante pour maintenir une fréquence et une tension acceptables);</li> </ul>
		k) séquences automatiques qui agissent seulement sous la commande manuelle initiale d'un répartiteur ; l) modulation de systèmes CCHT ou FACTS par des commandes supplémentaires, comme un amortissement d'angle rotorique ou de fréquence servant à amortir des oscillations locales ou interrégionales ;
		<ul> <li>m) automatismes de protection contre la résonance sous-synchrone qui mesurent directement les grandeurs synchrones (par exemple les courants ou les oscillations en torsion);</li> </ul>
		n) systèmes de commande de groupe de production, notamment le réglage automatique de la production, la commande du courant d'excitation (par exemple la régulation automatique de la tension et les stabilisateurs de puissance), l'action rapide sur les vannes et la régulation de vitesse.  (Remedial Action Scheme)
Plan de fiabilité régional	RRP	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Plan qui désigne les coordonnateurs de la fiabilité et les responsables de l'équilibrage à l'intérieur de l'organisation régionale de fiabilité, et qui explique comment se fera la coordination de la fiabilité.  (Regional Reliability Plan)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Plan d'actions correctives		Liste des actions, avec leurs échéances, à mettre en œuvre pour remédier à un problème particulier.  (Corrective Action Plan)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Planificateur de réseau de transport	TP	Entité qui élabore un plan à long terme (en général d'un an et plus), pour assurer la fiabilité (l'adéquation) des réseaux de transport d'électricité interconnectés à l'intérieur de sa partie dans la zone d'un <i>responsable de la planification</i> .  (Transmission Planner)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Planificateur des ressources	RP	Entité qui élabore un plan à long terme (généralement d'un an et plus) pour l'adéquation des ressources à des charges

Juillet 2020 page 37 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		spécifiques (besoins en puissance et en énergie des clients) à l'intérieur de la zone d'un <i>responsable de la planification</i> . (Resource Planner)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Point d'accès électronique	EAP	Interface d'actif électronique, sur un périmètre de sécurité électronique qui permet d'établir une communication routable entre des actifs électroniques à l'extérieur d'un périmètre de sécurité électronique et des actifs électroniques à l'intérieur du périmètre de sécurité électronique.  (Electronic Access Point)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Point de livraison	POD	Endroit que le fournisseur de service de transport désigne sur son réseau de transport comme point de sortie d'une transaction d'échange ou comme endroit où un responsable de l'approvisionnement reçoit son énergie.  (Point of Delivery)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Point de réception	POR	Endroit que le fournisseur de service de transport désigne sur son réseau de transport comme point d'entrée d'une transaction d'échange ou comme endroit où un producteur livre l'électricité qu'il produit.  (Point of Receipt)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Pratiques commerciales		Règles d'affaires énoncées dans les tarifs et conditions de service, les règles ou les procédures applicables du fournisseur de service de transport; pratiques commerciales de l'organisation régionale de fiabilité ou de l'entité régionale; pratiques commerciales du North American Energy Standards Board (NAESB).  (Business Practices)
Procédure d'exploitation		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Document qui décrit les étapes précises que doivent suivre ou les tâches que doivent accomplir un ou plusieurs exploitants pour atteindre des objectifs d'exploitation particuliers. Les étapes d'une procédure d'exploitation doivent être suivies dans l'ordre de leur présentation et réalisées par les exploitants désignés. Un document qui indique les étapes précises que doit suivre un répartiteur pour retirer de l'exploitation une ligne de transport est un exemple de procédure d'exploitation.  (Operating Procedure)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Processus d'exploitation		Document qui décrit les grandes étapes à suivre pour atteindre un objectif général d'exploitation. Un <i>processus d'exploitation</i> comporte des options que l'on peut choisir en fonction de conditions en <i>temps réel</i> . Une directive d'exploitation pour le contrôle de la haute tension est un exemple de <i>processus d'exploitation</i> .  (Operating Process)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Producteur indépendant	IPP	Entité qui possède ou exploite une installation de production

Juillet 2020 page 38 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		d'électricité qui n'est pas comprise dans la base tarifaire d'un service public. Ce terme désigne notamment les coproducteurs, les petits producteurs d'électricité et tous les autres producteurs d'électricité sans vocation de service public, tels les producteurs grossistes exemptés, qui vendent de l'électricité.  (Independent Power Producer)
Programme de DST		Source : Coordonnateur de fiabilité du Québec.  Programme de délestage de charge automatique constitué de relais et de commandes répartis servant à atténuer les effets des sous-tensions touchant le système de production-transport d'électricité (BES) et entraînant une instabilité de la tension, un effondrement de la tension ou des déclenchements en cascade. Cette définition exclut le délestage de charge en sous-tension à commande centralisée.  (Undervoltage Load Shedding Program)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Programme d'échange		La quantité (en mégawatts), les moments de début et de fin, la période, le taux et le temps des rampes initiales et finales, ainsi que le type d'une transaction d'échange convenue, nécessaires pour assurer la livraison et la réception de la puissance et de l'énergie entre la zone d'équilibrage productrice et la zone d'équilibrage consommatrice impliquées dans la transaction.  (Interchange Schedule)
Programme d'échange dynamique ou Programme dynamique		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Transfert d'énergie variable mis à jour en temps réel et incorporé, au même titre qu'un programme d'échange, à la variable échange programmé net (NIs) des équations de l'écart de réglage de zone (ACE) (ou tout processus de réglage équivalent) des responsables de l'équilibrage touchés.  (Dynamic Interchange Schedule, Dynamic Schedule)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Somme algébrique de tous les programmes d'échange avec
net		chacune des zones d'équilibrage adjacentes.  (Net Interchange Schedule)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Programme d'entretien des systèmes de protection	PSMP	Un programme continu par lequel des composants des systèmes de protection sont maintenus en marche et le fonctionnement correct des composants défectueux de travail est rétabli. Un programme d'entretien d'un composant spécifique comprend une ou plusieurs des activités suivantes :  Vérifier - Déterminer que le composant fonctionne correctement  Surveiller – Observer le fonctionnement de routine du composant en service  Tester – Appliquer des signaux à un composant afin d'observer le comportement de la performance fonctionnelle

Juillet 2020 page 39 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Programmer		ou le comportement à la sortie ou pour diagnostiquer les problèmes.  Inspecter – Examiner les signes de défaillance du composant, une baisse de performance ou une dégradation Calibrer – Régler le seuil d'opération ou la précision de mesure d'élément de mesure pour respecter l'exigence prévue sur la performance.  (Protection System Maintenance Program)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  (Verbe) Établir un plan ou une entente en vue de réaliser une transaction d'échange.
Programme		(Nom) Programme d'échange.  (Schedule)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Propriétaire d'installation de production	GO	Entité qui possède et entretient des groupes de production d'électricité. (Generator Owner)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Propriétaire d'installation de transport	ТО	Entité qui possède et entretient des installations de transport. (Transmission Owner)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Pseudo-interconnexion		En vigueur jusqu'au 30 juin 2021 :  Transfert d'énergie variable mis à jour en temps réel et incorporé, au même titre qu'une ligne d'interconnexion, à la variable échange réel net (NIA) des équations de l'écart de réglage de zone (ACE) (ou tout processus de réglage équivalent) des responsables de l'équilibrage touchés.  En vigueur au 1er juillet 2021 :  Transfert d'énergie variable mis à jour en temps réel et incorporé, au même titre qu'une ligne d'interconnexion, au terme échange réel net (NIA) des équations de l'ACE déclaré (ou tout processus de réglage équivalent) des responsables de l'équilibrage touchés.  (Pseudo-Tie)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Raccordée au RTP		Un élément est « raccordé au RTP » s'il existe au moins une succession continue d'éléments RTP le raccordant au RTP.  Connected to the RTP  Source : Coordonnateur de fiabilité du Québec.
Rapport de gestion des congestions		Rapport produit par le logiciel de calcul de la répartition des échanges lorsqu'un coordonnateur de la fiabilité déclenche la procédure d'allégement de la charge de transport (TLR). Ce rapport indique les transactions ainsi que les réductions de la charge locale et de la charge en réseau que l'on doit mettre en œuvre pour réaliser l'allégement de charge demandé par ce coordonnateur de la fiabilité.  (Congestion Management Report)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

Juillet 2020 page 40 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Réaffectation (de transactions)		Suppression ou réduction des <i>transactions</i> au cours d'un allégement de la charge de transport (TLR) de niveau 3a ou 5a pour permettre l'exécution de <i>transactions</i> de plus grande priorité.  (Reallocation)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réduction		Diminution, dans le cadre d'une <i>transaction d'échange</i> , de la livraison de puissance ou d'énergie programmée.  (Curtailment)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Registre des entités visées par les normes de fiabilité (Registre des entités visées)		Document approuvé par la Régie de l'énergie, identifiant les entités visées par les normes de fiabilité ainsi que leurs fonctions et leurs installations.  (Register of Entities Subject to Reliability Standards ) (Register of Entities)  Source: Direction – Contrôle des mouvements d'énergie (HQT)
Registre TLR		Rapport qui doit être déposé, dans une forme prescrite, après chaque allégement de la charge de transport (TLR) de niveau 2 ou plus. Le logiciel de calcul de la répartition des échanges (IDC) de la NERC prépare le rapport en vue de son examen par le coordonnateur de la fiabilité émetteur. Après l'approbation du rapport par le coordonnateur de la fiabilité émetteur, le rapport est déposé électroniquement dans une zone publique du site Internet de la NERC. (TLR Log)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réglage automatique de la production	AGC	En vigueur jusqu'au 30 juin 2021 : Équipement qui règle automatiquement la production dans une zone d'équilibrage à partir d'un endroit central de façon à maintenir le programme d'échange du responsable de l'équilibrage ainsi que la compensation en fréquence. L'AGC peut aussi comprendre la remise automatique d'échanges involontaires et la correction de l'écart de temps.  En vigueur au 1er juillet 2021 : Automatisme conçu et utilisé pour ajuster la demande et les ressources d'une zone d'équilibrage afin d'aider à maintenir l'ACE déclaré de cette zone d'équilibrage sous les limites prescrites par les normes de fiabilité de la NERC applicables.  (Automatic Generation Control)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réglage conjoint		Réglage automatique de la production, par deux ou plusieurs responsables de l'équilibrage, sur des groupes détenus en copropriété.  (Joint Control)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réglage de la compensation en fréquence		Un nombre, fixe ou variable, normalement exprimé en MW/0,1Hz, compris dans l'équation de l'écart de réglage de la zone (ACE) d'un responsable de l'équilibrage pour tenir compte de la contribution inverse de la réponse en fréquence

Juillet 2020 page 41 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		du responsable de l'équilibrage à l'Interconnexion et décourager le retrait de réponse par l'intermédiaire de systèmes de contrôle secondaires. (Frequency Bias Setting)
Réglage de la fréquence		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Aptitude d'un responsable de l'équilibrage à aider l'Interconnexion à maintenir la fréquence programmée. Cette aide peut inclure à la fois la réponse du régulateur de vitesse de la turbine et le réglage automatique de la production (AGC). (Frequency Regulation)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Répartiteur		Personne dans un centre de contrôle d'un responsable de l'équilibrage, d'un exploitant de réseau de transport ou d'un coordinateur de la fiabilité qui assure en temps réel l'exploitation ou la commande de l'exploitation du système de production-transport d'électricité (BES).  (System Operator)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Répartition optimale de la production		Répartition de la demande parmi des groupes de production individuels en exploitation de façon à réaliser la production d'électricité la plus économique.  (Economic Dispatch)
Répartition par blocs		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Ensemble de règles de répartition, qui pour une charge donnée, déterminent une quantité de production à répartir.  Pour accomplir ceci, la capacité d'un groupe de production est segmentée en « blocs » susceptibles d'alimenter la charge, chacun d'eux étant groupé et ordonnancé par rapport aux autres (suivant différents paramètres, notamment l'efficacité, la production au fil de l'eau ou l'approvisionnement en combustible, ou l'état « production obligatoire »).  (Block Dispatch)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réponse en fréquence		(Équipement) Capacité d'un système ou de ses éléments à réagir ou à répondre à un changement dans la fréquence du réseau. (Réseau) Somme du changement de la demande et du changement de la production, divisée par le changement de la fréquence; exprimée en mégawatts par 0,1 Hertz (MW/0,1 Hz). (Frequency Response)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réseau		Ensemble de composants de production, de transport et de distribution d'énergie électrique.  (System)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

Juillet 2020 page 42 de 63



Terme	Acronyme	Définition
Réseau « bulk » <sup>8</sup> (NPCC)	BPS	Réseaux électriques interconnectés à l'intérieur du Nord-Est de l'Amérique du Nord et comprenant des éléments de réseau sur lesquels des défauts ou perturbations peuvent avoir des effets nuisibles significatifs à l'extérieur de la zone locale.  (Bulk Power System) ou (Bulk Power-System)  Source : Critère A-07 (Glossaire de termes du NPCC) (NPCC)
Réseau de transport principal	RTP	Réseau de transport composé des appareils et des lignes transportant généralement des quantités importantes d'énergie et des installations de production de 50 MVA ou plus assurant le contrôle des paramètres de fiabilité:  Maintien de l'équilibre offre/demande; Réglage de la fréquence; Maintien des réserves d'exploitation; Réglage de la tension du réseau et des interconnexions; Maintien du transit dans les limites d'exploitation; Coordination et supervision des transactions d'échanges; Supervision des automatismes de réseau; Remise en charge du réseau.  (Main Transmission System) Source: Direction - Contrôle des mouvements d'énergie (HQT)
Réserve arrêtée		Réserve de production qui n'est pas raccordée au réseau, mais qui peut répondre à la demande dans un délai déterminé.     Charge interruptible qui peut être retirée du réseau dans un délai déterminé.     (Non-Spinning Reserve)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réserve d'exploitation		Capacité au-delà de la demande ferme du réseau requise pour pourvoir à la régulation, à la marge d'erreur de prévision de la charge, aux indisponibilités forcées et programmées des équipements et à la protection de la zone locale. Elle comprend la réserve tournante et la réserve arrêtée. (Operating Reserve)
Réserve d'exploitation supplémentaire		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Partie de la réserve d'exploitation constituée :  • de la production (synchronisée avec le réseau, ou capable de l'être) qui est pleinement disponible pour alimenter une charge à l'intérieur du délai de rétablissement suivant l'événement; ou  • de la charge qui peut être retirée complètement du réseau à l'intérieur du délai de rétablissement suivant l'événement.  (Operating Reserve – Supplemental)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réserve d'exploitation synchronisée		Partie de la réserve d'exploitation constituée :  • de la production synchronisée avec le réseau et

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Terme et acronyme utilisés dans les Annexes Québec.

Juillet 2020 page 43 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		pleinement disponible pour alimenter une charge à l'intérieur du délai de rétablissement suivant l'événement; ou  de la charge qui peut être retirée complètement du réseau à l'intérieur du délai de rétablissement suivant l'événement.  (Operating Reserve – Spinning)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réserve pour contingence		En vigueur jusqu'au 31 mars 2021 : Puissance déployée par le responsable de l'équilibrage pour satisfaire à la norme de contrôle en régime perturbé (DCS) et aux autres exigences en matière de contingence de la NERC et de l'organisation régionale de fiabilité.
		En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 :
		Réserve de puissance que le responsable de l'équilibrage peut déployer pour répondre à une contingence d'équilibrage ou à d'autres contingences (notamment des alertes de défaillance en énergie définies dans la norme EOP connexe). Un responsable de l'équilibrage peut inclure dans les moyens dont il dispose pour rétablir la réserve pour contingence la capacité de réduire la demande ferme, mais ne doit utiliser un tel moyen que si les deux conditions suivantes sont remplies :
		<ul> <li>il fait face à une alerte de défaillance en énergie déclarée par son coordonnateur de la fiabilité; et il utilise sa réserve pour contingence afin de remédier à une urgence d'exploitation conformément à son plan d'exploitation d'urgence et</li> </ul>
		<ul> <li>il utilise sa réserve pour contingence afin de remédier à une urgence d'exploitation conformément à son plan d'exploitation d'urgence.</li> </ul>
		(Contingency Reserve)
Réserve réglante		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Quantité de réserve asservie au réglage automatique de la production, suffisante pour fournir une plage réglante normale.  (Regulating Reserve)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Réserve tournante		Production disponible qui est synchronisée et prête à répondre à la demande additionnelle. (Spinning Reserve)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de l'approvisionnement	LSE	Entité qui s'assure de disposer de l'énergie et du service de transport (ainsi que des services d'exploitation en réseaux interconnectés) pour répondre aux besoins en puissance et en énergie de ses consommateurs finaux.  (Load-Serving Entity)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de	ВА	En vigueur jusqu'au 30 juin 2021 :

Juillet 2020 page 44 de 63



Terme	Acronyme	Définition
l'équilibrage		Entité responsable qui intègre d'avance les plans de ressources, maintient l'équilibre charge-échange-production à l'intérieur d'une zone d'équilibrage, et soutient en temps réel la fréquence de l'Interconnexion.
		En vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 2021 : Entité responsable qui intègre d'avance les plans de production, maintient l'équilibre entre la <i>demande</i> et l'offre à l'intérieur d'une <i>zone d'équilibrage</i> , et soutient en temps réel la fréquence de l' <i>Interconnexion</i> .
		(Balancing Authority)
Responsable de l'équilibrage adjacent		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Responsable de l'équilibrage dont la zone d'équilibrage est interconnectée avec une autre zone d'équilibrage soit directement, soit en vertu d'une entente multipartite ou d'un tarif de transport.  (Adjacent Balancing Authority)
Responsable de l'équilibrage consommateur		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Responsable de l'équilibrage dans la zone duquel est située la charge (consommation) visée par une transaction d'échange et par tout programme d'échange qui en résulte.  (Sink Balancing Authority)
Responsable de l'équilibrage délégant		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Responsable de l'équilibrage dont une partie de la production ou de la charge interconnectée physiquement est transférée au périmètre de réglage effectif du responsable de l'équilibrage délégataire dans le cadre d'un transfert dynamique.  (Native Balancing Authority)
Responsable de l'équilibrage délégataire		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Responsable de l'équilibrage qui, dans le cadre d'un transfert dynamique, accueille dans son périmètre de réglage effectif une production ou une charge du responsable de l'équilibrage délégant.  (Attaining Balancing Authority)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de l'équilibrage –hôte		1. Responsable de l'équilibrage qui confirme et met en œuvre des transactions d'échange pour un négociant qui exploite de la production ou dessert des clients directement à l'intérieur de la zone du responsable de l'équilibrage délimitée par des compteurs.  2. Responsable de l'équilibrage dont la zone, délimitée par des compteurs, héberge physiquement un groupe en copropriété.  (Host Balancing Authority)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de l'équilibrage intermédiaire		Responsable de l'équilibrage dont la zone est touchée par le chemin programmé d'une transaction d'échange, à l'exclusion du responsable de l'équilibrage producteur et du responsable de l'équilibrage consommateur.

Juillet 2020 page 45 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		(Intermediate Balancing Authority)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de l'équilibrage producteur		Responsable de l'équilibrage dans la zone duquel est située la production visée par une transaction d'échange et par tout programme d'échange qui en résulte.  (Source Balancing Authority)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de la planification	PA	Entité responsable qui coordonne et intègre la planification des installations et des services de transport, la planification des ressources et des systèmes de protection.  (Planning Authority)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable de la surveillance de la conformité		Entité qui surveille, analyse et assure la conformité des entités responsables aux normes de fiabilité. (Compliance Monitor) Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable des échanges	IA	Entité responsable qui autorise la mise en œuvre de programmes d'échange équilibrés et valides entre des zones d'équilibrage, et veille à la communication de l'information sur les échanges pour les besoins de l'évaluation de la fiabilité. (Interchange Authority)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Responsable des mesures pour assurer la conformité (Responsable de la surveillance de l'application des normes de fiabilité)	CEA	Réfère à la Régie de l'énergie dans son rôle visant à surveiller la conformité aux normes de fiabilité et à leurs annexes, et à assurer l'application de celles-ci.  (Compliance Enforcement Authority)  Source : Régie de l'énergie
Ressource à démarrage autonome		Un groupe de production, et son ensemble d'équipements associés, qui a la capacité d'être démarré sans contribution du <i>réseau</i> ou qui est conçu pour demeurer alimenté sans raccordement au reste du <i>réseau</i> , avec la capacité d'alimenter une barre, et respectant les besoins en capacité de puissance active et réactive, et en réglage de la fréquence et de la tension du plan de remise en charge de l' <i>exploitant de réseau de transport</i> et qui a été inclus au plan de remise en charge de l' <i>exploitant de réseau de transport</i> .  (Blackstart Resource)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Risque d'incendie		Probabilité qu'un feu s'allume ou se propage dans un secteur géographique particulier.  (Fire Risk)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Sabotage		Acte malveillant perpétré dans le but de nuire aux opérations ou de les interrompre.  (Sabotage)  Source: Direction - Contrôle des mouvements d'énergie (HQT)
Salle de commande		Endroit où sont localisés les systèmes, terminaux ou tableaux de commande permettant la supervision et la commande

Juillet 2020 page 46 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		d'une installation de production ou de transport.  La salle de commande, située à même l'installation qu'elle permet d'exploiter, peut également servir à la supervision ou à la commande d'autres installations situées sur le même site (poste de départ d'une centrale, centrale attenante).  (Control Room)
Scénario		Source : Direction - Contrôle des mouvements d'énergie (HQT) Événement possible. (Scenario)
Service de régulation		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Processus par lequel un responsable de l'équilibrage s'engage par contrat à fournir une réponse corrective à la totalité ou à une partie de l'écart de réglage de la zone (ACE) d'un autre responsable de l'équilibrage. Le responsable de l'équilibrage fournissant la réponse corrective est tenu de respecter tous les critères de réglage applicables qui ont été définis par la NERC, pour lui-même comme pour l'autre responsable de l'équilibrage à qui il offre le service de régulation. (Regulation Service)
Service de transport		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Services fournis au client d'un service de transport par le fournisseur de service de transport en vue de transporter de l'énergie d'un point de réception à un point de livraison.  (Transmission Service)
Service de transport de point à point	PTP	Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Réservation et transport de puissance et d'énergie, sur une base ferme ou non ferme, du ou des point(s) de réception au ou aux point(s) de livraison.  (Point to Point Transmission Service)
Service de transport en réseau intégré		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Service qui permet à un client d'un service de transport d'électricité d'intégrer, de planifier, de répartir de façon optimale et de réguler les réserves de son réseau d'une manière comparable à celle utilisée par le propriétaire d'installation de transport pour desservir les clients de la charge locale.  (Network Integration Transmission Service)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Service de transport ferme		Service de la plus haute qualité (priorité) offert à des clients en vertu d'un barème tarifaire déposé qui ne prévoit aucune interruption planifiée.  (Firm Transmission Service)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Service de transport non ferme		Service de transport que l'on peut réserver, mais dont la prestation dépend de la disponibilité et qui peut faire l'objet d'une réduction ou d'une interruption.  (Non-Firm Transmission Service)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Service étendu de régulation		Méthode permettant d'assurer un service de régulation selon laquelle le responsable de l'équilibrage qui fournit le service

Juillet 2020 page 47 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		de régulation intègre, dans son AGC et son équation de l'ACE, l'échange réel, la réponse en fréquence et les programmes d'un autre responsable de l'équilibrage.  (Overlap Regulation Service)
Service supplémentaire de régulation		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Méthode permettant d'assurer un service de régulation selon laquelle le responsable de l'équilibrage qui fournit le service de régulation reçoit un signal représentant la totalité ou une partie de l'ACE de l'autre responsable de l'équilibrage.  (Supplemental Regulation Service)
Services complémentaires		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Services qui sont nécessaires pour soutenir le transfert de puissance et d'énergie depuis les ressources jusqu'aux charges tout en maintenant la fiabilité de l'exploitation du réseau du fournisseur de service de transport, et ce, en conformité avec les pratiques usuelles des services publics. (Tiré de l'ordonnance 888-A de la FERC.)  (Ancillary Service)
Services d'exploitation en réseaux interconnectés		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Services (à l'exclusion de l'énergie de base et du service de transport) requis pour assurer l'exploitation fiable des systèmes de production-transport d'électricité interconnectés. (Interconnected Operations Service)
Seuil de réduction des transactions		Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Facteur de répartition minimum dont le dépassement autorise la réduction d'une transaction d'échange de façon à alléger une contrainte dans les installations de transport.  (Curtailment Threshold)
Support de stockage amovible (Support d'information de stockage)	RM	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Support de stockage qui i) n'est pas un actif électronique, ii) est capable de transférer du code exécutable, iii) peut servir à stocker, à copier, à déplacer ou à rendre accessibles des données, et iv) est relié directement pendant au maximum 30 jours civils consécutif à un actif électronique BES, à un réseau situé dans un périmètre de sécurité électronique qui contient des systèmes électroniques BES catégorisés élevés ou moyens ou à un actif électronique protégé associé à des systèmes électroniques BES catégorisés élevés ou moyens. Exemples non limitatifs : disquettes, cédéroms, clés USB, disques durs externes et lecteurs ou cartes à mémoire flash non volatile.  (Removable Media)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Surveillance de la végétation		Examen systématique des conditions de la végétation sur l'emprise et les conditions de la végétation sous le contrôle d'un propriétaire d'installation de transport visé ou un propriétaire d'installation de production visé qui sont susceptibles de mettre en danger la ou les ligne(s) avant le prochain entretien ou inspection planifiée. Ceci peut être combiné avec une inspection générale de la ligne. (Vegetation Inspection)

Juillet 2020 page 48 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Stabilité		Aptitude d'un réseau électrique à demeurer en état d'équilibre dans des conditions normales ou anormales, ou lors de perturbations.  (Stability)
Count's as a file atmosphere		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Système électronique BES		Un ou plusieurs actifs électroniques BES regroupés logiquement par une entité responsable afin d'effectuer une ou plusieurs tâches de fiabilité pour une entité fonctionnelle. (BES Cyber System)
Système d'information des coordonnateurs de la fiabilité	RCIS	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Système utilisé par les coordonnateurs de la fiabilité pour afficher des messages et partager en temps réel de l'information sur l'exploitation.  (Reliability Coordinator Information System)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Système d'information et de réservation des capacités de transport	OASIS	Système d'affichage électronique que le fournisseur de service de transport maintient à l'égard des données d'accès à de tels services, qui permet à tous les clients d'un service de transport de voir les données simultanément.  (Open Access Same Time Information Service)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Systèmes de contrôle des accès physiques	PACS	Actifs électroniques qui contrôlent, signalent ou consignent les accès à un ou plusieurs périmètres de sécurité physique, à l'exclusion du matériel et des dispositifs installés localement au périmètre de sécurité physique, tels que les détecteurs de mouvement, les mécanismes de verrouillage électroniques et les lecteurs de carte d'accès.  (Physical Access Control Systems)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Systèmes de contrôle ou de surveillance des accès électroniques	EACMS	Actifs électroniques qui effectuent le contrôle des accès électroniques ou la surveillance des accès électroniques du ou des périmètres de sécurité électronique ou des systèmes électroniques BES. Cette définition inclut les systèmes intermédiaires.  (Electronic Access Control or Monitoring Systems)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Système de production- transport d'électricité	BES	Tel que défini par l'organisation régionale de fiabilité (RRO), les ressources de production d'électricité, les lignes de transport, les interconnexions avec des réseaux voisins, et l'équipement qui s'y rattache, généralement exploités à des tensions de 100 kV et plus. Cette définition exclut en général les installations de transport radiales desservant leurs charges respectives à partir d'une seule source de transport. (Bulk Electric System)
Système de protection		Système de protection :  Relais de protection qui répondent à des grandeurs électriques; Systèmes de communication nécessaires au fonctionnement correct des fonctions de protection;

Juillet 2020 page 49 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		<ul> <li>Dispositifs sensibles à la tension et au courant fournissant les intrants aux relais de protection;</li> <li>Alimentation de poste à c.c. associé avec les fonctions de protection (incluant les batteries, les chargeurs de batteries, et l'alimentation c.c. sans batteries);</li> <li>Circuits de contrôle associés aux fonctions de protection par la ou les bobines de déclenchement des disjoncteurs ou autres appareils de coupure.</li> <li>(Protection System)</li> <li>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</li> </ul>
Système de protection combiné		Ensemble des systèmes de protection qui fonctionnent en combinaison de manière à protéger un élément. Cette définition exclut la protection de réserve assurée par les systèmes de protection d'autres éléments.  (Composite Protection System)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Système électrique interconnecté <sup>9</sup> [NERC]	BPS	En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 :  A) les installations et systèmes de conduite nécessaires à l'exploitation d'un réseau interconnecté de transport d'énergie électrique (ou de toute partie d'un tel réseau) ; et  (B) l'énergie électrique d'installations de production qui est nécessaire pour assurer la fiabilité du réseau de transport. Le terme exclut les installations servant à la distribution locale d'énergie électrique.  (Bulk Power-System)(Bulk Power System))  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Système intermédiaire		Actif électronique ou groupe d'actifs électroniques effectuant un contrôle d'accès visant à restreindre l'accès distant interactif aux seuls utilisateurs autorisés. Le système intermédiaire ne doit pas être situé à l'intérieur du périmètre de sécurité électronique.  (Intermediate System)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Tarifs et conditions des services de transport	OATT	Tarif électronique de transport accepté par la Federal Energy Regulatory Commission des États-Unis et exigeant que le fournisseur de service de transport offre à tous les expéditeurs un service non discriminatoire comparable à celui que s'offrent à eux-mêmes les propriétaires d'installation de transport.  (Open Access Transmission Tariff)  Source: Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Taux de rampe ou Rampe		(Programme) Taux, exprimé en mégawatts par minute, suivant lequel le programme d'échange est atteint durant la période de rampe. (Producteur) Taux, exprimé en mégawatts par minute, selon lequel un producteur modifie sa production.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Terme et acronyme utilisés dans les Normes de fiabilité.

Juillet 2020 page 50 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		(Ramp Rate) (Ramp)
Taux de réponse		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Taux de rampe qu'un groupe de production peut atteindre dans des conditions normales d'exploitation; exprimé en mégawatts par minute (MW/min).  (Response Rate)
Télémesure		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Processus par lequel des quantités électriques mesurables provenant des postes et des centrales sont transmises instantanément au centre de contrôle, et par lequel les commandes d'exploitation du centre de contrôle sont transmises aux postes et aux centrales.  (Telemetering)
Télésurveillance et acquisition de données	SCADA	Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Système de télécommande et de télémétrie utilisé pour la surveillance et le contrôle du réseau de transport.  (Supervisory Control and Data Acquisition)
Temps réel		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Temps actuel, par opposition au temps futur. (Tiré de la norme sur les limites d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion.)  (Real-time)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Tension d'exploitation		Niveau de tension servant à désigner un réseau électrique et auquel certaines caractéristiques d'exploitation du réseau sont liées; également, différence de potentiel réelle (valeur efficace) entre deux conducteurs ou entre un conducteur et la terre. La tension réelle du circuit peut varier quelque peu par rapport à cette valeur.  (Operating Voltage)
Transaction		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Voir Transaction d'échange (Transaction)
Transaction d'échange		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Entente en vue du transfert d'énergie d'un vendeur à un acheteur, lorsque l'énergie transférée traverse une ou plusieurs limites de zone d'équilibrage.  (Interchange Transaction)
Transfert dynamique		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Fourniture des services requis pour le déplacement électronique, d'une zone d'équilibrage à une autre, d'une partie ou de la totalité des services énergétiques associés à un groupe de production ou à une charge, tels la surveillance en temps réel, la télémesure, les logiciels et le matériel informatique, les communications, l'ingénierie, la comptabilité de l'énergie (y compris l'échange involontaire) et les activités administratives.  (Dynamic Transfer)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Transport		Groupe de lignes interconnectées et leur équipement associé destiné au mouvement ou au transfert d'énergie électrique entre des points d'approvisionnement et les points où cette

Juillet 2020 page 51 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		énergie est transformée en vue de sa livraison à des clients ou livrée à d'autres réseaux électriques. (Transmission)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
T <sub>v</sub> de limite d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion	IROL T <sub>v</sub>	Temps maximum pendant lequel la <i>limite d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion</i> peut être dépassée avant que le risque pour l'interconnexion ou une autre <i>zone de fiabilité</i> ne soit plus acceptable. Chaque $T_v$ de <i>limite d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion</i> doit être inférieur ou égal à 30 minutes.
		(Interconnection Reliability Operating Limit T <sub>v</sub> )
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Urgence ou urgence sur le système de production-transport d'électricité (BES)		Toute condition anormale du réseau exigeant une action automatique ou manuelle immédiate afin de prévenir ou de limiter toute défaillance des installations de transport ou de la production qui pourrait affecter la fiabilité du système de production-transport d'électricité.  (Emergency, BES Emergency)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Variation transitoire		Variation transitoire de courant, de tension ou de puissance dans un circuit ou un réseau électrique.  (Surge)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Valeur de l'ACE avant		En vigueur au 1 <sup>er</sup> avril 2021 :
déclaration de la		Valeur moyenne de l' <i>ACE déclaré</i> , ou de l' <i>ACE déclaré de</i>
contingence		groupe de partage des réserves le cas échéant, dans l'intervalle de 16 secondes qui précède immédiatement la période de rétablissement après contingence (selon les données au taux d'échantillonnage du système de gestion d'énergie).
		<u> </u>
		(Pre-Reporting Contingency Event ACE Value )
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Végétation		Tout organisme végétal en croissance ou non, vivant ou mort. (Vegetation)
Zone d'équilibrage		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
·		Ensemble de la production, du transport et des charges à l'intérieur du périmètre de comptage du responsable de l'équilibrage. Le responsable de l'équilibrage maintient l'équilibre offre/demande à l'intérieur de cette zone.  (Balancing Authority Area)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Zone d'équilibrage		Zone du responsable de l'équilibrage qui exporte dans le
expéditrice		cadre d'un échange. (Sending Balancing Authority)
Zone d'équilibrage réceptrice		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Zone du responsable de l'équilibrage qui importe dans le cadre d'un échange.  (Receiving Balancing Authority)  Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)
Zone de fiabilité		Ensemble de la production, du transport et des charges à
20110 do Habilito		l'intérieur du territoire du coordonnateur de la fiabilité,

Juillet 2020 page 52 de 63



Terme	Acronyme	Définition
		territoire qui comprend une ou plusieurs zones d'équilibrage. (Reliability Coordinator Area)
Zone de l'exploitant de réseau de transport		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  Ensemble des actifs de <i>transport</i> dont la responsabilité de l'exploitation incombe à un <i>exploitant de réseau de transport</i> .  (Transmission Operator Area)
Zone étendue		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)  L'ensemble de la zone de fiabilité ainsi que de l'information critique de transit et d'état provenant des zones de fiabilité adjacentes et définie par des études détaillées du réseau pour permettre le calcul des limites d'exploitation pour la fiabilité de l'Interconnexion.  (Wide area)
		Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)

Juillet 2020 page 53 de 63





## 3. INDEX DES TERMES ET ACRONYMES ANGLAIS

		Block Dispatch	42
		BPS	
A		Bulk Electric System	
		Bulk Power System	
ACE	19	Bulk Power-System	
Actual Frequency		Burden	
Adequacy		Business Practices	
Adequate Level of Reliability		Bus-Tie Breaker	
Adequate Level of Reliability for the Québe			
Interconnection			
Adjacent Balancing Authority		С	
Adverse Reliability Impact		_	
AFC		Capacity Benefit Margin	31
After the Fact		Capacity Benefit Margin Implementation	0 7
AGC		Document	10
Agreement		Capacity Emergency	
ALR		Cascading	
Alternative Interpersonal Communication		CBM	
Altitude Correction Factor		CBMID	
Ancillary Service		CEA	_
•			
Anti-Aliasing Filter		CIP Exceptional Circumstance	
Area Interest and Mathedalogy		CIP Senior Manager	
Area Interchange Methodology		Clock Hour	
Arranged Interchange		Cogeneration	
ATC		Compliance Enforcement Authority	
ATC Path		Compliance Monitor	
ATCID		Composite Confirmed Interchange	
ATF		Composite Protection System	
Attaining Balancing Authority		Confirmed Interchange	
Automatic Generation Control		Congestion Management Report	
Automatic Time Error Correction		Connected to the RTP	
Available Flowgate Capability		Consequential Load Loss	
Available Transfer Capability		Constrained facility	
Available Transfer Capability Implementation		Contingency	
Document	18	Contingency Event Recovery Period	
		Contingency Reserve	
-		Contingency Reserve Restoration Period	
В		Contract path	
		Control Center	
<i>BA</i>		Control Performance Standard	
Balancing Authority		Control Room	
Balancing Authority Area	52	Corrective Action Plan	
Balancing Contingency Event		CPS	
Base Load	11	Cranking Path	
BES		Curtailment	
BES Cyber Asset	6	Curtailment Threshold	
BES Cyber System		Cyber Assets	
BES Cyber System Information		Cyber Security Incident	
BES Emergency		-	
Blackstart Resource	46		



<u> </u>		Firm Demand	18
D		Firm Transmission Service	
		Flashover	
DCLM		Flowgate	
DCS		Flowgate Methodology	
Delayed Fault Clearing		Forced Outage	
Demand		Frequency Bias	
Demand-Side Management		Frequency Bias Setting	
DF		Frequency Deviation	
Dial-up Connectivity		Frequency Error	
Direct Control Load Management		Frequency Regulation	
Dispatch Order		Frequency Response	
Dispersed Load by Substations		Frequency Response Measure	
Distribution Factor		Frequency Response Obligation	
Distribution Provider	18	Frequency Response Sharing Group	
Disturbance	35	rrequerity Nesponse Snaring Group	20
Disturbance Control Standard	34		
Disturbance Monitoring Equipment	22	G	
DME		G	
DP	18	00/5	_
DSM	26	GCIR	
Dynamic Interchange Schedule, Dynamic		Generation Capability Import Requirement	
Schedule	39	Generator Operator	
Dynamic Transfer		Generator Owner	
		Generator Shift Factor	
		Generator-to-Load Distribution Factor	
E		GLDF	
_		G0	
EACMS	40	GOP	
EAP		GSF	24
Economic Dispatch			
Electronic Access Control or Monitoring Syste			
		Н	
Electronic Access Point			
		Host Balancing Authority	45
Electronic Security Perimeter		Hourly Value	
		·	
Emergency			
Emergency rating		1	
Emergency RFI			
Energy Emergency		IA 46	
Equipment Rating		I <sub>ATEC</sub>	15
ETC		IDC	
Existing Transmission Commitments		IME	
External Routable Connectivity	13	Implemented Interchange	
		Inadvertent Interchange	
<u></u>		Independent Power Producer	
F		Interactive Remote Access	
		Interchange	
FA		•	
Facility		Interchange Authority	
Facility Rating		Interchange Distribution Calculator	
Fault		Interchange Meter Error	
Fire Risk	46	Interchange Schedule	
		Interchange Transaction	01



Interchange Transaction Tag	22	NI <sub>S</sub>	20
Interconnected Operations Service	48	Non-Consequential Load Loss	35
Interconnection		Non-Firm Transmission Service	47
Interconnection Reliability Operating Limit.	30	Non-Spinning Reserve	<b>4</b> 3
Interconnection Reliability Operating Limit		Normal Clearing	21
Intermediate Balancing Authority		Normal Rating	
Intermediate System		Not connected to the RTP	
Interpersonal Communication		NPIRs	
Interruptible Demand		NPLRs	
Interruptible Load		NUC OP	
IPP		Nuclear Plant Generator Operator	
IROL		Nuclear Plant Interface Requirements	
IROL T <sub>v</sub>		Nuclear Plant Licensing Requirements	
		Nuclear Plant Off-site Power Supply	
J		-	
Joint Control	11	0	
John Control	41	OASIS	
_		OATT	
L		Off-Peak	
		Off-site Power	
Limiting Element		On-Peak	
Load		Open Access Same Time Information Service.	
Load Shift Factor	24	Open Access Transmission Tariff	
Load-Serving Entity	44	Operating Instruction	29
Long-Term Transmission Planning Horizon	n27	Operating Plan	36
LSE		Operating Procedure	38
LSF	24	Operating Process	
		Operating Reserve	<b>4</b> 3
		Operating Reserve – Spinning	44
M		Operating Reserve – Supplemental	
		Operating Voltage	
Main Transmission System	43	Operational Planning Analysis	
Minimum Vegetation Clearance Distance		Operations Support Personnel	
Misoperation		OTDF	
Most Severe Single Contingency		Outage Transfer Distribution Factor	
MSSC		Overlap Regulation Service	
MVCD		o conspiring and a construction of the constru	
		P	
N		PA	46
Native Balancing Authority	45	PACS	
Native Load		Participation Factors	
Near-Term Transmission Planning Horizor		PC	
NEL		PCA	
Net Actual Interchange		Peak Demand	
Net Energy for Load		Performance-Reset Period	
Net Interchange Schedule		Physical Access Control Systems	
Net Scheduled Interchange		Physical Security Perimeter	
Network Integration Transmission Service		Planning Assessment	
NI <sub>A</sub>		Planning Authority	
I *IA	∠∪		. 10

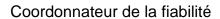


Planning Coordinator		Reportable Cyber Security Incident	
POD	38	Reportable Disburbance	35
Point of Delivery	38	Reporting ACE	<i>6</i>
Point of Receipt	38	Request for Interchange	17
Point to Point Transmission Service	47	Reserve Sharing Group	27
POR		Reserve Sharing Group Reporting ACE	
Postback		Resource Planner	
Power Transfer Distribution Factor		Response Rate	
Pre-Reporting Contingency Event ACE Value		RFI	
Pro Forma Tariff	15	Right-of-Way	
Protected Cyber Assets		RM	
Protection System		ROW	
Protection System Maintenance Program	40	RP	
PSE		RRO	
Pseudo-Tie		RRP	
PSMP		RTP	43
PTDF			
PTP		S	
Purchasing-Selling Entity	32	3	
		Sabotage	46
R		SCADA	
		Scenario	
Ramp	51	Schedule	
Ramp Rate		Scheduled Frequency	
RAS		Scheduling Entity	
Rated Electrical Operating Conditions		Scheduling Path	
Rated System Path Methodology		Sending Balancing Authority	
Rating		Sink Balancing Authority	
S .			
RC	_	SOL	
RCIS		Source Balancing Authority	
Reallocation		Special Protection System	
Real-time		Spinning Reserve	
Real-time Assessment		SPS	
Receiving Balancing Authority		SPS type I	
Regional Reliability Organization		SPS type II	
Regional Reliability Plan		Stability	
Register of Entities	41	Stability Limit	
Register of Entities Subject to Reliability		Supervisory Control and Data Acquisition	
Standards	41	Supplemental Regulation Service	
Registered Entity		Surge	
Regulating Reserve	44	Sustained Outage	16
Regulation Reserve Sharing Group	27	System	42
Regulation Service		System Operating Limit	30
Reliability Adjustment Arranged Interchange	19	System Operator	
Reliability Adjustment RFI		•	
Reliability Coordinator	15		
Reliability Coordinator Area		Τ	
Reliability Coordinator Information System			
Reliable Operation		Tag	22
Remedial Action Scheme		TCA	<u>2</u> 2
Removable Media		Telemetering	
Reportable Balancing Contingency Event		TFC	
		, ,	10



Thermal Rating	16
Tie Line	
Tie Line Bias	13
Time Error	19
TLR Log	41
TO	
To burden	32
TOP	23
Total Flowgate Capability	10
Total Internal Demand	
Total Transfer Capability	10
TP	
Transaction	51
Transfer Capability	9
Transfer Distribution Factor	24
Transient Cyber Asset	7
Transmission	52
Transmission Constraint	15
Transmission Customer	12
Transmission Line	30
Transmission Operator	23
Transmission Operator Area	53
Transmission Owner	40
Transmission Planner	37
Transmission Reliability Margin	30
Transmission Reliability Margin Implementation	
Document	18
Transmission Sorvice	

Transmission Service Provider 26	
TRM 30	
TRMID 18	3
TSP26	3
TTC	)
U	
Undervoltage Load Shedding Program 39	2
Gracivolago Load Griodaling Frogram	
V	_
Vegetation	
Vegetation Inspection 48	3
W	-
Wide area 53	3
V	-
Υ	
Year One	3





# 4. HISTORIQUE DES VERSIONS

Date	Intervention / Modifications	Décision
23 juin 2015	Adoption initiale	D-2015-098
9 décembre 2015	Retrait de la définition de « Plan de capacité de démarrage autonome »	D-2015-198
	Remplacement de la définition en français de « Ressource à démarrage autonome »	
29 juillet 2016	Ajout de 15 nouveaux termes :	D-2016-119
	« Accès distant interactif »	
	« Actif électronique BES »	
	<ul> <li>« Actifs électroniques protégés »</li> </ul>	
	« Cadre supérieur CIP »	
	« Centre de contrôle »	
	« Circonstance CIP exceptionnelle »	
	« Connectivité externe routable »	
	« Connectivité par lien commuté »	
	« Incident de cybersécurité à déclarer »	
	<ul> <li>« Information de système électronique BES »</li> </ul>	
	« Point d'accès électronique »	
	« Système électronique BES »	
	« Système intermédiaire »	
	<ul> <li>« Systèmes de contrôle des accès physiques »</li> </ul>	
	<ul> <li>« Systèmes de contrôle ou de surveillance des accès électroniques »</li> </ul>	
	Modification de quatre termes :	
	« Actifs électroniques »	
	« Incident de cybersécurité »	
	« Périmètre de sécurité électronique »	
	« Périmètre de sécurité physique »	
	Retrait de deux termes :	
	« Actifs critiques »	
	« Actifs électroniques critiques »	
30 septembre 2016	Ajout du terme « Programme d'entretien des systèmes de protection »	D-2016-150
	Modification de la définition du terme « système de protection »	

Juillet 2020 page 59 de 63



Date	Intervention / Modifications	Décision
22 décembre 2016	Ajout des termes suivants :	D-2016-195
	« communication interpersonnelle »,	
	« communication interpersonnelle de rechange »,	
	« distance de dégagement minimale de la végétation »,	
	« instruction d'exploitation »,	
	<ul> <li>« personnel de soutien à l'exploitation »</li> </ul>	
	« Responsable des mesures pour assurer la conformité »	
	Modification des définitions des termes suivant :	
	• « emprise »,	
	« répartiteur »,	
	« surveillance de la végétation »	
3 février 2017	Ajout des termes suivants :	D-2017-012
	« Groupe de partage de réserve réglante »,	
	« ACE déclaré de groupe de partage de réserve réglante »,	
	« ACE déclaré »,	
	« Mesure de la réponse en fréquence »,	
	<ul> <li>« Obligation de réponse en fréquence »,</li> </ul>	
	<ul> <li>« Groupe de partage de la réponse en fréquence »,</li> </ul>	
	<ul> <li>« Échange convenu d'ajustement de fiabilité »,</li> </ul>	
	« Échange confirmé composite »,	
	<ul> <li>« Responsable de l'équilibrage délégataire »,</li> </ul>	
	<ul> <li>« Responsable de l'équilibrage délégant ».</li> </ul>	
	Modification des définitions des termes suivant :	
	« Interconnexion »,	
	<ul> <li>« Réglage de la compensation en fréquence »,</li> </ul>	
	<ul> <li>« Programme d'échange dynamique ou programme dynamique »,</li> </ul>	
	« Pseudo-interconnexion »,	
	« Demande d'échange »,	
	« Échange convenu »,	
	« Échange confirmé »,	
	<ul> <li>« Responsable de l'équilibrage adjacent » en remplacement de « Zone d'équilibrage adjacente »,</li> </ul>	
	<ul> <li>« Responsable de l'équilibrage intermédiaire » en remplacement de « Zone d'équilibrage intermédiaire »,</li> </ul>	
	« Responsable de l'équilibrage consommateur » en	

Juillet 2020 page 60 de 63



Date	Intervention / Modifications	Décision
	remplacement de « Zone d'équilibrage consommatrice »,	
	<ul> <li>« Responsable de l'équilibrage producteur » en remplacement de « Zone d'équilibrage productrice »,</li> </ul>	
	<ul> <li>« Analyse de planification opérationnelle ».</li> </ul>	
14 février 2017	Ajout des termes suivants :	D-2017-015
	« programme de DST »,	
	<ul> <li>« système de protection combiné ».</li> </ul>	
	Modification des définitions des termes suivant :	
	« fonctionnement incorrect »,	
	« défaillance en énergie »,	
	« plan de défense ».	
16 juin 2017	Modification des définitions des termes suivant :	D-2017-061
	« Analyse de la planification opérationnelle »,	
	« Évaluation en temps réel ».	
27 septembre 2017	Ajout des termes suivants :	D-2017-110
	« Production raccordée au RTP »,	
	« Production non raccordée au RTP »,	
	• « Année un»,	
	« Horizon de planification du transport à court terme».	
	« Disjoncteur d'attache »,	
	« Perte de charge subordonnée »,	
	« Horizon de planification du transport à long terme »,	
	« Perte de charge non subordonnée »,	
	« Évaluation de la planification ».	
31 octobre 2017	Ajout des termes suivants :	D-2017-117
	« Actif électronique transitoire »,	
	« Connectivité externe routable à impact faible »,	
	<ul> <li>« Point d'accès électronique de système électronique à BES impact faible »,</li> </ul>	
	« Support d'information de stockage ».	
	Modification des définitions des termes suivants :	
	« Actif électronique BES »,	
	<ul> <li>« Actifs électroniques protégés ».</li> </ul>	

Juillet 2020 page 61 de 63



Date	Intervention / Modifications	Décision
18 septembre 2018	Ajout des termes suivants :	D-2018-130
	« raccordé au RTP »	
	« non raccordé au RTP »	
	Retrait des termes suivants :	
	<ul> <li>« Production raccordée au RTP »</li> </ul>	
	« Production non raccordée au RTP »	
15 mars 2019	Modification à la section 1.	D-2019-033
	Ajout des termes suivants :	
	« Actif électronique temporaire »	
	« Support de stockage amovible »	
	Modification des termes suivants :	
	« Actif électronique transitoire »	
	<ul> <li>« Support d'information de stockage »</li> </ul>	
	<ul> <li>« Point d'accès électronique de système électronique BES à impact faible »</li> </ul>	
	« Connectivité externe routable à impact faible »	
3 avril 2019	Retrait des termes suivants :	D-2019-043
	<ul> <li>« Point d'accès électronique de système électronique BES à impact faible »</li> </ul>	
	« Connectivité externe routable à impact faible »	
	Retrait des définitions expirées des termes suivants :	
	« Actif électronique transitoire »	
	« Support d'information de stockage »	
5 novembre 2019	Retrait du terme suivant :	D-2019-139
	« Correction de l'écart de temps »	
22 novembre 2019	Modification de la définition du terme CEA.	D-2019-158
19 décembre 2019	Ajout du terme suivant :	D-2019-178
	« Demande interne totale »	
	Modification du terme suivant :	
	« Gestion de la demande »	

Juillet 2020 page 62 de 63



Date	Intervention / Modifications	Décision
3 juin 2020	Ajout des termes suivants :	D-2020-066
	<ul> <li>« Niveau de fiabilité adéquat » et « Niveau de fiabilité recherché »</li> </ul>	
	<ul> <li>« Niveau de fiabilité adéquat pour l'Interconnexion du Québec » et « Niveau de fiabilité recherché pour l'Interconnexion du Québec »</li> </ul>	
8 juin 2020	Ajout des termes suivants :	D-2020-067
	« Contingence d'équilibrage »	
	« Contingence simple la plus grave »	
	« Contingence d'équilibrage à déclarer »	
	« Période de rétablissement après contingence »	
	<ul> <li>« Période de rétablissement de la réserve pour contingence »</li> </ul>	
	« Valeur de l'ACE avant déclaration de la contingence »	
	« Fréquence réelle »	
	« Erreur de comptage d'échange »	
	« Correction de l'écart de temps automatique »	
	« Exploitation fiable »	
	« Système électrique interconnecté »	
	Modification des termes suivants :	
	« ACE déclaré de groupe de partage de réserve réglante »	
	« Réserve pour contingence »	
	« Échange réel net »	
	« Échange programmé net »	
	« ACE déclaré »	
	« Réglage automatique de la production »	
	« Pseudo-interconnexion »	
	« Responsable de l'équilibrage »	

Juillet 2020 page 63 de 63